

## Les cours du pétrole à leur plus bas depuis cinq ans

Nicholas MOORE Londres (Reuter)

Les cours mondiaux du pétrole brut ont atteint mercredi leur niveau le plus bas depuis cinq ans à Londres.

Pour livraison février, le baril de Brent était coté à 13,25 dollars US, en baisse de 40 cents par rapport à son cours d'avant les fêtes de Noël. Il s'agit du cours le plus bas depuis novembre 1988. Le cours au début de 1993 était d'environ 20 dollars le baril.

La récession a entraîné une forte diminution de la demande au moment même où les gisements an-

glo-norvégiens en mer du Nord atteignent une production record de cinq millions de Barils par jour (BPJ).

À en croire les experts occidentaux, l'Arabie saoudite se refuse à prendre la tête d'un nouveau mouvement de baisse de la production des pays de l'Organisation des pays exportateurs de pétrole (Opep) tant que les producteurs non-Opep n'accepteront pas de contribuer à une réduction de la production globale.

Un émissaire arabe, le ministre omani du Pétrole, Saïd ibn Ahmed el Chanfari, est reparti de Norvège mardi sans que ses interlocuteurs n'aient pris le moindre engagement de réduire leurs ventes de pétrole

de mer du Nord.

Le ministre norvégien de l'Industrie et du pétrole, Jens Stoltenberg, a précisé que «dans les circonstances présentes, nous ne nous engageons à aucune mesure de réduction de la production».

Régions «interdites»

«L'Opep est le cartel. C'est à elle d'assumer la principale responsabilité de réductions de production», a-t-il souligné.

Toujours selon les experts, à moins d'un hiver très rigoureux en Europe et aux États-Unis, le redressement des cours dépendra de la réduction de la production. «On verra bien qui cédera en premier,

les Saoudiens ou les Norvégiens», explique l'un d'eux.

Les cours actuels en termes réels, en prenant en compte l'inflation, ne sont guère plus élevés qu'ils ne l'étaient avant l'embargo des producteurs arabes en 1973. Mais ce n'est pas la première fois que les cours s'effondrent. Ils étaient brièvement tombés en dessous des 10 dollars lors de la crise de 1986.

La baisse de 1993 est attribuée par l'Opep à la production record de pays extérieurs à l'Organisation - Grande-Bretagne et Norvège notamment - en pleine période de récession.

Les experts ne partagent pas ce point de vue. «Les coupables sont

la technologie et les profonds changements dans les rapports de force mondiaux», explique Bernard Picchi, de la société de courtage Kidder Peabody.

Les nouvelles techniques ont réduit les coûts d'extraction et augmenté les volumes extraits de chaque champ.

Par ailleurs, avec la fin de la guerre froide, des capitaux occidentaux se sont investis dans des régions qui étaient alors «interdites» - Yémen, Syrie et Russie.

De plus, les experts du marché pensent qu'à plus ou moins brève échéance les Nations unies mettront fin à l'embargo qui trappe les ventes de pétrole irakien depuis la

guerre du Golfe.

Dans ces conditions, on voit mal ce qui pourrait entraîner un redressement des cours à court terme. A moins que l'Opep, à l'initiative de son plus gros producteur, l'Arabie saoudite, ne réduise ses quotas de production.

## La Chine adopte un système de changes unique

Pékin (Reuter)

La Chine adoptera le 1er janvier un système de changes unique, en remplacement du double marché actuellement en vigueur, a annoncé mercredi l'agence Chine nouvelle.

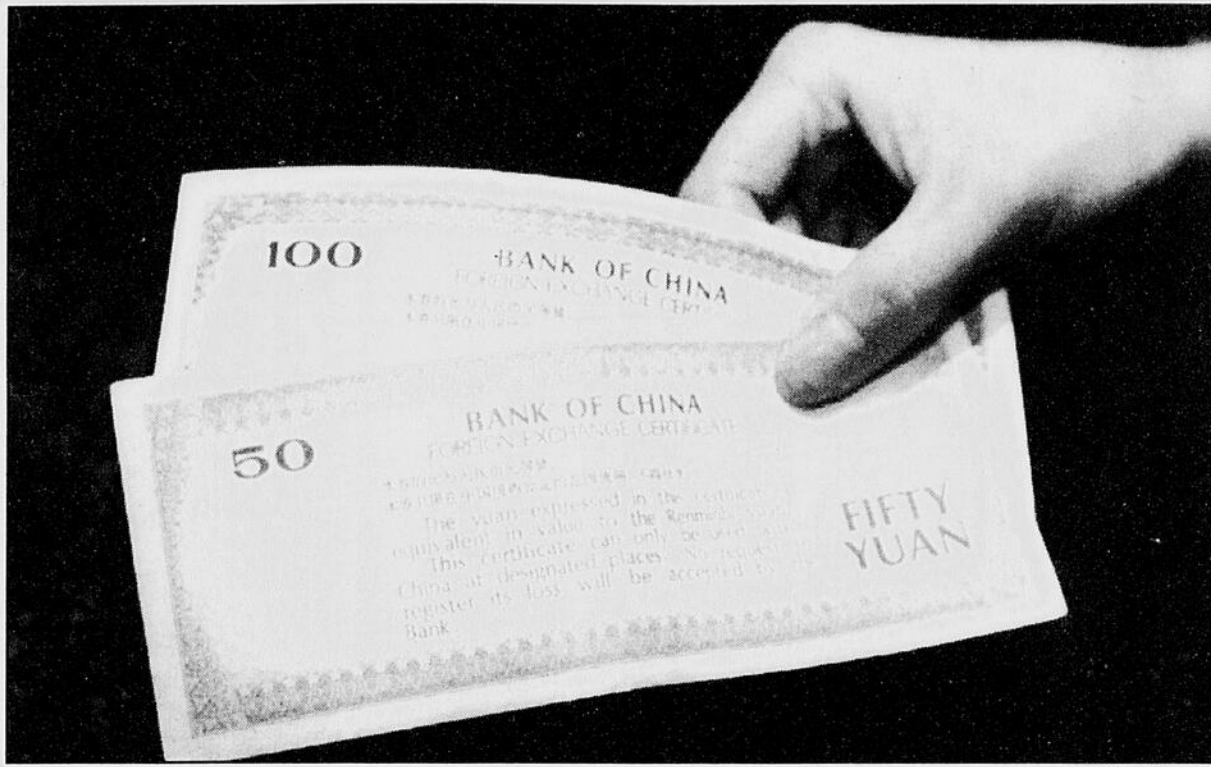
«La Chine mettra en place un système de taux flottants à compter du 1er janvier 1994, a annoncé la Banque populaire de Chine», écrit l'agence.

«Ce système unitaire et contrôlé reposant sur l'offre et la demande sur le marché remplacera le système actuel de double marché», ajoute-t-elle, en citant un porte-parole de la banque centrale.

«Cette mesure s'inscrira dans le cadre de la réforme du système de changes que la Chine doit entamer à la nouvelle année», poursuit l'agence.

Actuellement, il existe en Chine un taux officiel de 5,7855/8145 yuans par dollar, et un taux diété par le marché qui se situe aux alentours de 8,70 yuans.

L'agence ne donne pas d'explication sur les modalités d'unifica-



Une employée de l'hôtel Beijing montre deux certificats chinois d'échange extérieur qui deviendront inutiles avec le système de taux flottants mis en place le 1er janvier 1994. Jusque-là, le système de change qui prévalait en Chine forçait les investisseurs étrangers à enregistrer leur capital au taux de change officiel et leurs transferts de bénéfices au taux du marché.

tion du marché des changes, mais les banquiers et les économistes estiment généralement que le taux officiel sera aboli et que ne subsistera plus que le taux diété par le marché.

Cette réforme des changes sera favorable aux investisseurs étrangers en Chine, a déclaré Wu Yi, le ministre du Commerce extérieur et de la Coopération économique, dont les propos ont également été rapportés par l'agence Chine nouvelle.

Le ministre a souligné que cela permettrait d'éliminer les problèmes liés à l'obligation faite jusque-là aux entreprises étrangères d'enregistrer leur capital au taux de change officiel, alors que les transferts de bénéfices doivent s'effectuer au taux du marché.

Il a aussi noté que cette réforme aiderait la Chine à atteindre l'objectif qu'elle s'est fixé d'adhérer au GATT.

«Cette réforme, longtemps attendu par le marché des changes est essentielle pour la réforme ultérieure du système des échanges extérieurs et aura un effet très important sur le développement du commerce extérieur de la Chine», a dit le ministre.

## Le taux d'escompte à la baisse

Ottawa (PC)

La Banque du Canada a abaissé mercredi son taux directeur, qui passe de 4,15 pour cent à 4,11 pour cent.

Cette baisse du taux d'escompte succède à une légère remontée, la semaine précédente.

Un dollar relativement stable a permis à la banque centrale de baisser ses taux d'intérêt. La semaine dernière, les ventes de dollars canadiens ont obligé la banque à hausser ses taux d'intérêt pour rendre la devise plus attractive sur les marchés financiers.

Le taux d'escompte le plus bas au cours des 12 derniers mois a été de 4,11 pour cent, le 29 décembre 1993. Le taux le plus élevé, au cours des 12 derniers mois, a été de 7,36 pour cent, le 30 décembre 1992.

Le taux d'escompte de la Banque du Canada est fixé chaque semaine à un quart de point de base au-dessus du rendement moyen des bons du Trésor à échéance de 90 jours vendus par adjudication aux institutions financières.

Au port de Trois-Rivières

## La manutention des produits du papier fait un bond de 30 pour cent

Trois-Rivières (PC)

Malgré une année difficile dans le secteur des pâtes et papiers, l'activité liée à ce champ d'activités s'est avérée importante en 1993 avec un bond de 30 pour cent du volume des produits du papier manutentionnés comparativement à l'an dernier, au port de Trois-Rivières.

«En moyenne, le papier et ses

produits connexes représentent 10 pour cent du volume total manutentionné au port», a expliqué le capitaine Serge Tremblay, directeur général du port, qui prévoit la poursuite de cette tendance à la hausse en 1994.

Selon lui, l'expertise du port trifluvien dans la manutention des produits papetiers est reconnue et cette spécialité attire de plus en plus d'entreprises extérieures de la région.

Par ailleurs, les débardeurs du

port trifluvien sont spécialisés dans ce domaine, certains d'entre eux manutentionnant des rouleaux de papier depuis plus de 30 ans.

«Puisqu'une mauvaise manutention de rouleaux entraîne de nombreuses casses sur les presses des imprimeurs, la compétence des employés du port de Trois-Rivières est et sera de plus en plus recherchée», a soutenu M. Tremblay.

En outre, les produits de pâtes et papiers ont fourni pas moins de 18 pour cent des emplois directs gé-

nérés par les activités portuaires en 1993. Pour chaque millier de tonnes manutentionnées, c'est le papier qui crée le plus grand impact sur l'emploi.

«Cet impact relativement important s'explique par une procédure de manutention exigeant davantage de main-d'oeuvre que les marchandises en vrac et une infrastructure de soutien plus importante avec des agents, des expéditeurs et des entrepôts», a expliqué M. Tremblay.

## Les résultats d'Euro Disney déçoivent

Le parc termine ses premiers 18 mois d'exploitation avec un déficit de 900 millions \$

Los Angeles (Reuter)

Le parc Euro Disney de Marne-la-Vallée, près de Paris, constitue la «première véritable déception financière» du groupe, a reconnu mardi dans son rapport annuel Michael Eisner, président

de Walt Disney Co.

«Certains les qualifieraient d'atroces et au sens financier, je serais forcé d'en convenir», dit-il à propos des résultats obtenus par le parc de loisirs.

«C'est un problème très sérieux, qui a coûté énormément de temps et de soucis.

«L'exercice écoulé a présenté quelques nouveaux défis, en l'occurrence notre première véritable déception financière: Euro Disney», ajoute-t-il.

Le président du groupe américain déclare toutefois que les hôtels du parc sont excellents, que son niveau de fréquentation est «acceptable» et que, d'après les sondages réalisés à la sortie, les visiteurs sont satisfaits.

«Nous avons certainement à coeur d'aider Euro Disney SCA, la société publique qui porte notre nom et notre réputation, ajoute Michael Eisner. Nous aurons des relations de bonne foi avec nos amis actionnaires d'Euro Disney et les créanciers d'Euro Disney.

«Mais en agissant ainsi, je promets à tous les actionnaires de Walt Disney Co que nous ne prendrons aucune mesure susceptible de compromettre la santé de Disney elle-même», déclare-t-il encore.

La société-mère Walt Disney Co contrôle Euro Disney SCA à 49 pour cent.

Le parc Euro Disney a ouvert le 12 avril 1992. Pendant ses 18 premiers mois d'activités, il a accueilli 17 millions de visiteurs. Mais l'exercice fiscal au 30 septembre 1993 s'est soldé par un déficit de quelque 900 millions \$.

Euro Disney et Walt Disney Co ont engagé des entretiens avec leurs banquiers afin de restructurer la dette de la filiale française. Elles se sont toutefois refusées à toute précision sur les solutions envisagées. Walt Disney Co a exprimé l'espoir de mettre un plan de restructuration en place avant avril et annoncera ses projets d'ici là.

Coup d'oeil boursier	
Montreal-XXM	2064,89 + 8,33
TSE-300	4309,92 + 21,07
Dow Jones	3794,33 + 0,56
Dollar canadien (US Cents)	74,92 - 0,48
Or (New York-US\$)	390,70 + 3,10

(PC)

## Je peux vous aider.

La réalisation de vos objectifs financiers exige une bonne planification financière. Je peux vous aider grâce à:

Compte de retraite immobilière (CRI)

Fonds de revenu viagers (FVR)

Des certificats de placement garanti

Des fonds communs de placements

Un régime enregistré d'épargne-retraite (REER)

Un régime enregistré de revenus de retraite (FERR)

Une assurance-vie

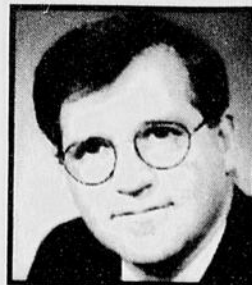
Des rentes viagères

(819) 566-0666 846-3489

**IG** Groupe Investors

Bâtitteur d'avenirs depuis 1940.

3-2355 rue King Ouest, Sherbrooke, Qué. J1J 2G6



Yvon Fortier  
directeur de division

À la Bourse de Montréal

## On bat tous les records

Montréal (PC)

La Bourse de Montréal a battu tous les records au cours de l'année qui s'achève.

Sur le marché des actions, la valeur totale négociée s'est chiffrée à 30,22 milliards \$, soit une hausse de 43,5 pour cent comparativement à 21,06 milliards \$ en 1992.

Le précédent record, de 21,87 milliards \$, remontait à 1987.

La négociation sur les marchés à terme a également connu une augmentation marquée en 1993.

Pas moins de 1,64 million de contrats ont été négociés, soit 70,8 pour cent de plus qu'en 1992.

Commentant la performance de la Bourse, son président et chef de la direction Bruno Rivérin a expliqué qu'avec les baisses records des taux d'intérêt et des rendements sur instruments à revenu fixe, les investisseurs n'avaient pas d'autre choix que l'acquisition d'actions pour placer leur épargne.

Un total de 39 sociétés se sont inscrites à la Bourse de Montréal en 1993, comparativement à 22 en 1992.

• SPÉCIAL • SPÉCIAL • SPÉCIAL • SPÉCIAL •

Jusqu'au 31 décembre 1993

**10%**

ET PLUS DE RÉDUCTION

**GRATUIT!**

**INSTALLATION**

par de vrais professionnels et LIVRAISON dans toute l'Estrie

sur la plupart des marques en magasin

Garantie sur tous les amplificateurs et haut-parleurs **5** ans

Denon, Paradigm, Rotel, P.E. Léon, Nakamichi, Naim, Rogers, Elipson

**Bourget**

155, rue King Est, Sherbrooke (819) 569-4242

• SPÉCIAL • SPÉCIAL • SPÉCIAL • SPÉCIAL •

# Tableaux boursiers

## MONTREAL

**MONTREAL (PC)** — Les indices boursiers étaient fluctuants, mercredi, à la Bourse de Montréal et l'indice du portefeuille a gagné 8,33 points à 2064,89.

Un total de 4 975 270 actions ont été transférées, comparativement à 5 031 162 mardi. La valeur des échanges a été de 54 millions \$.

Les industrielles ont gagné 25,54 à 1.879,48, les pétrolières 16,05 à 1.458,37, les minières 15,53 à 2.643,20 et les services 6,16 à 2.039,59, tandis que les banques ont cédé 5,29 à 2.550,94 et les produits forestiers 2,17 à 2.746,56.

L'industrielle la plus active a été Canadian Tire A, plus 3/4 à 17 1/2 \$ avec 217,940 actions transférées.

## TORONTO

**TORONTO (PC)** — La Bourse de Toronto était à la hausse, mercredi; l'indice composite TSE a gagné 21,07 points à 4309,92.

Le volume des échanges a été de 35,5 millions, sans changements par rapport à mardi.

Parmi les industrielles, Northern Telecom a gagné 1 1/2 \$ à 41 \$, Magna International A 1 1/4 \$ à 64 3/4 \$, Stelco A 8/8 \$ et BCE Inc. 1/4 à 46 3/4 \$. La Banque Scotia a perdu 1/4 à 30 3/4 \$.

Parmi les minières, Euro-Nevada Mining a pris 1 \$ à 47 \$, Mentor Exploration and Development 3/4 à 6 \$, American Barrick Resources 1/2 à 38 1/2 \$ et Agnico-Eagle Mines 1/2 à 17 1/4 \$. Venezuela Gold a perdu 3/4 à 12 \$, Metall Mining 1/2 à 11 1/2 \$ et Cliff Resources 2 à 20 \$.

## Titres

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
ALCAN	3000	17 1/2	17 1/2	17 1/2	0
ALCAN	1075	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1800	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	3000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0

## Titres

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
ALCAN	3000	17 1/2	17 1/2	17 1/2	0
ALCAN	1075	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1800	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	3000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0

## Titres

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
ALCAN	3000	17 1/2	17 1/2	17 1/2	0
ALCAN	1075	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1800	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	3000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0

## Titres

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
ALCAN	3000	17 1/2	17 1/2	17 1/2	0
ALCAN	1075	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1800	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	3000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0

## A et B

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
ALCAN	3000	17 1/2	17 1/2	17 1/2	0
ALCAN	1075	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1800	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	3000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0

## A et B

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
ALCAN	3000	17 1/2	17 1/2	17 1/2	0
ALCAN	1075	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1800	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	3000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0

## A et B

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
ALCAN	3000	17 1/2	17 1/2	17 1/2	0
ALCAN	1075	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1800	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	3000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0

## A et B

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
ALCAN	3000	17 1/2	17 1/2	17 1/2	0
ALCAN	1075	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1800	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	3000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0

## A et B

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
ALCAN	3000	17 1/2	17 1/2	17 1/2	0
ALCAN	1075	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1800	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	3000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0

## A et B

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
ALCAN	3000	17 1/2	17 1/2	17 1/2	0
ALCAN	1075	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1800	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	3000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0

## R et S

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
ALCAN	3000	17 1/2	17 1/2	17 1/2	0
ALCAN	1075	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1800	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	3000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0

## R et S

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
ALCAN	3000	17 1/2	17 1/2	17 1/2	0
ALCAN	1075	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1800	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	3000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0

## R et S

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
ALCAN	3000	17 1/2	17 1/2	17 1/2	0
ALCAN	1075	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1800	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	3000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0

## R et S

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
ALCAN	3000	17 1/2	17 1/2	17 1/2	0
ALCAN	1075	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1800	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	3000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0

## R et S

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
ALCAN	3000	17 1/2	17 1/2	17 1/2	0
ALCAN	1075	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1800	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	3000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0
ALCAN	1000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	0

## R et S

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
ALCAN	3000	17 1/2	17 1/2	17 1/2	0
ALCAN	1075	15 1/2	15 1/2	15 1/2	

# Petites annonces

Bureau ouvert de 8h30 à 16h30  
Lignes téléphoniques ouvertes jusqu'à 19h30  
du lundi au jeudi. Vendredi jusqu'à 16h30  
564-0999

## TOUR D'HORIZON

### AU MOTEL LA RÉSERVE - VEILLÉE DU JOUR DE L'AN

Supper dansant, 8 services, duo Tilt, seulement 39,95\$ taxes et services inclus. Réservez tôt. 566-6464.

### BYE BYE 93

Avec buffet froid, chapeaux, flûtes, 31 déc., au Bossa Nova, 223 chemin St-Rock, St-Elie. Prix: 10\$/personne. Orchestre: Le Groupe Minuit. Pour réservations: 562-1818, 346-7145. SOIRÉE DU JOUR DE L'AN gratuite avec orchestre Le Groupe Minuit. Bienvenue à tous au BOSSANOVA.

### BUFFET PELLETIER 562-2223

Pour toutes occasions. 1715 Dumont.

### VENDREDI 31 DÉCEMBRE, À 20H

Le Cercle Solidaire vous invite à son party du Jour de l'An "ON DÉFONCE", au 5-50 de l'église Ste-Famille, coin 8e ave et Papineau. Disco-Noël. Un succulent buffet chaud/froid sera servi en fin de soirée. Membres 10\$/non-membres 14\$. Inf.: 864-7924, 563-8092

### SUPER SOIRÉE DU JOUR DE L'AN

avec orchestre (violin), vendredi le 31 décembre, à 21h, à l'arena de Fleurimont, un repas chaud sera servi vers 19h30. Réservation: 565-0522

### BOULANGERIE, PATISSERIE, de chez-nous

17 Bowen N. Délicieux produits maison: pâtés poulet, saumon, tourtières, fèves au lard, pains spéciaux etc.

### BUFFET TOURNESOL 346-9107. REPAS QUALITÉ

DR JAMES ROSS, chirurgien général, prendra sa retraite le 1er janvier 1994. Tout patient intéressé à transférer son dossier à un autre médecin doit communiquer avec sa secrétaire au:

569-2715

### 1 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

### LES CONSTRUCTIONS MICHEL LESSARD

Nouveaux modèles pour 1994  
• Super promotion  
• 3 maisons modèles  
• Reprise de bail  
• Subventions taxes municipales  
821-4728, 821-0349

### MAISON NEUVE

2 c.c., terrain boisé, 100x200 à Johnsonville, 62 000\$. Nous absorbons la T.P.S. et T.V.Q. et contrats notariaux.  
837-2841, 837-2731, 837-3004

### SPECIAL DE DÉCEMBRE

Maison neuve, 1010, Hamelin, à Sherbrooke. Les Constructions Guy Langlois Inc. 564-0748

### SUCCESSION

Rue Villabon, R. Forest. Bien entretenue, payé sager, 3 c.c. 2 s.b., solarium, sans intermédiaire, libre imm. 79 900\$. 565-7347, 820-7274

### 6 MAISONS MOBILES-ROULOTTES À VENDRE

MAISON MOBILE WEST PALM BEACH 12x56, tout meublé, avec remise et Florida Room. Tel: 565-1089

### 8 TERRES-TERRAINS À VENDRE

ACHÈTERAIS COUPE DE BOIS. Tel: 846-3711

### BEAU CHOIX DE 28 GRANDS

terains avec services. Vue sur petit lac. Magog. 9130 Ve. 564-6193, 803-2678

### TERRAIN 154 X 209

et plus prêt à construire à partir de 4500\$. 837-2731, 837-2666, 837-2941

### 18 CONDOMINIUMS À VENDRE

NORD 41/2 PCES plus atelier et solarium. Libre. Moins de 70 000\$. Rodrigue Desnoyers 562-9651. Le Groupe Imm. J. Dubé 564-5000

### 21 HYPOTHÈQUES

PRETONS 1ère et 2e hypoth. Achetons balance de prix de vente. Argent de particuliers.

### AVONS PEUT-ÊTRE LA SOLUTION À VOS PROBLÈMES D'ARGENT

BADEAU & FILS. 564-1454

### 25 OCCASIONS D'AFFAIRES

PROJET TRÈS SÉRIEUX et très rentable pour renouveler une 2e hyp. J'ai besoin de 250 000\$. Garantie pour une valeur de 1 600 000\$. 1e hyp actuelle 1 000 000\$. Écrire au casier 43. La Tribune, 1950 Roy, Sherbrooke. J1K2X8

### 33 CHAMBRES ET PENSION - 3e AGE

CHAMBRE ET PENSION quartier ouest, chambre double et simple 563-1068

### QUEST, CHAMBRE

avec lavabo, climat familial et chaleureux, max 9 personnes 475\$. Tel: 563-9747 ou 565-9165

### PAVILLON FONTAINE

• 215, 4ème Ave  
• minute des hôpitaux  
• ascenseur sécurisé 24h  
563-2307, 564-3124

### 41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

1580 BD ALEXANDRE 3 1/2, 4 1/2, meublés si désiré, entrée lav-séch. Entièrement rénovés. Prix avantageux. Tel: 565-8068, 823-0012, 564-1006

### 1616 LAROCQUE

4 1/2 pces, chauffe, eau chaude. 563-4107

### 1640 BD ALEXANDRE

3 1/2 et 4 1/2 pces dans 6 log. tous services compris. 346-7064, 569-3072

### 1671 LEDOUX 924 pl. Bergin

min. 3 1/2-4 1/2-5 1/2 ch., 2505 à 3505, 565-4866, 822-4845

### 1 c.c.-2 c.c.-3 c.c.

LARESIDENCE OXFORD LENNOXVILLE Meublés ou non, grands logements. Paysager tranquille. 96 OXFORD CR. 822-1176, 94 OXFORD CR. 564-0106, 92 OXFORD CR. 821-9149, 103 OXFORD CR. 822-0763. BUR. 564-1006

### 1 LOG. 3 1/2, 3305

A Magog. Chauffe, eau chaude fournie, grand terrain aménagé pour les enfants. Pour inf. 566-5116, pour visiter: 868-2998

### 1 MOIS GRATUIT

3 1/2 pces, 3005, 5 1/2 nord pres Carrefour Estrie, 2900 Mély, ch., eau ch., à partir de 355\$. 346-2841, 843-7138

### 1 MOIS GRATUIT

Rock Forest, eau ch., chauffe fournie, entrée lav-séch, stationnement avec pris. Inf.: 6806 Fontaine, #4, Rock Forest, 864-7148

### 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 CHAUFFÉS

EST. Eau chaude, meublés si désiré. Vue panoramique. 1010 PAPINEAU. 829-1244, 346-0824

### 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 CHAUFFÉS

EST. Eau chaude, meublés si désiré. Vue panoramique. 1010 PAPINEAU. 829-1244, 346-0824

### 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 CHAUFFÉS

EST. Eau chaude, meublés si désiré. Vue panoramique. 1010 PAPINEAU. 829-1244, 346-0824

### 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 CHAUFFÉS

EST. Eau chaude, meublés si désiré. Vue panoramique. 1010 PAPINEAU. 829-1244, 346-0824

### 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 CHAUFFÉS

EST. Eau chaude, meublés si désiré. Vue panoramique. 1010 PAPINEAU. 829-1244, 346-0824

### 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 CHAUFFÉS

EST. Eau chaude, meublés si désiré. Vue panoramique. 1010 PAPINEAU. 829-1244, 346-0824

### 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 CHAUFFÉS

EST. Eau chaude, meublés si désiré. Vue panoramique. 1010 PAPINEAU. 829-1244, 346-0824

### 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 CHAUFFÉS

EST. Eau chaude, meublés si désiré. Vue panoramique. 1010 PAPINEAU. 829-1244, 346-0824

### 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 CHAUFFÉS

EST. Eau chaude, meublés si désiré. Vue panoramique. 1010 PAPINEAU. 829-1244, 346-0824

### 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 CHAUFFÉS

EST. Eau chaude, meublés si désiré. Vue panoramique. 1010 PAPINEAU. 829-1244, 346-0824

### 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 CHAUFFÉS

EST. Eau chaude, meublés si désiré. Vue panoramique. 1010 PAPINEAU. 829-1244, 346-0824

### 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 CHAUFFÉS

EST. Eau chaude, meublés si désiré. Vue panoramique. 1010 PAPINEAU. 829-1244, 346-0824

### 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 CHAUFFÉS

EST. Eau chaude, meublés si désiré. Vue panoramique. 1010 PAPINEAU. 829-1244, 346-0824

### 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 CHAUFFÉS

EST. Eau chaude, meublés si désiré. Vue panoramique. 1010 PAPINEAU. 829-1244, 346-0824

### 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 CHAUFFÉS

EST. Eau chaude, meublés si désiré. Vue panoramique. 1010 PAPINEAU. 829-1244, 346-0824

### 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 CHAUFFÉS

EST. Eau chaude, meublés si désiré. Vue panoramique. 1010 PAPINEAU. 829-1244, 346-0824

### 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 CHAUFFÉS

EST. Eau chaude, meublés si désiré. Vue panoramique. 1010 PAPINEAU. 829-1244, 346-0824

### 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 CHAUFFÉS

EST. Eau chaude, meublés si désiré. Vue panoramique. 1010 PAPINEAU. 829-1244, 346-0824

### 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 CHAUFFÉS

EST. Eau chaude, meublés si désiré. Vue panoramique. 1010 PAPINEAU. 829-1244, 346-0824

### 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 CHAUFFÉS

EST. Eau chaude, meublés si désiré. Vue panoramique. 1010 PAPINEAU. 829-1244, 346-0824

### 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 CHAUFFÉS

EST. Eau chaude, meublés si désiré. Vue panoramique. 1010 PAPINEAU. 829-1244, 346-0824

### 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 CHAUFFÉS

EST. Eau chaude, meublés si désiré. Vue panoramique. 1010 PAPINEAU. 829-1244, 346-0824

### 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 CHAUFFÉS

EST. Eau chaude, meublés si désiré. Vue panoramique. 1010 PAPINEAU. 829-1244, 346-0824

### 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 CHAUFFÉS

EST. Eau chaude, meublés si désiré. Vue panoramique. 1010 PAPINEAU. 829-1244, 346-0824

### 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 CHAUFFÉS

EST. Eau chaude, meublés si désiré. Vue panoramique. 1010 PAPINEAU. 829-1244, 346-0824

### 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 CHAUFFÉS

EST. Eau chaude, meublés si désiré. Vue panoramique. 1010 PAPINEAU. 829-1244, 346-0824

### 41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

1580 BD ALEXANDRE 3 1/2, 4 1/2, meublés si désiré, entrée lav-séch. Entièrement rénovés. Prix avantageux. Tel: 565-8068, 823-0012, 564-1006

### 1616 LAROCQUE

4 1/2 pces, chauffe, eau chaude. 563-4107

### 1640 BD ALEXANDRE

3 1/2 et 4 1/2 pces dans 6 log. tous services compris. 346-7064, 569-3072

### 1671 LEDOUX 924 pl. Bergin

min. 3 1/2-4 1/2-5 1/2 ch., 2505 à 3505, 565-4866, 822-4845

### 1 c.c.-2 c.c.-3 c.c.

LARESIDENCE OXFORD LENNOXVILLE Meublés ou non, grands logements. Paysager tranquille. 96 OXFORD CR. 822-1176, 94 OXFORD CR. 564-0106, 92 OXFORD CR. 821-9149, 103 OXFORD CR. 822-0763. BUR. 564-1006

### 1 LOG. 3 1/2, 3305

A Magog. Chauffe, eau chaude fournie, grand terrain aménagé pour les enfants. Pour inf. 566-5116, pour visiter: 868-2998

### 1 MOIS GRATUIT

3 1/2 pces, 3005, 5 1/2 nord pres Carrefour Estrie, 2900 Mély, ch., eau ch., à partir de 355\$. 346-2841, 843-7138

### 1 MOIS GRATUIT

Rock Forest, eau ch., chauffe fournie, entrée lav-séch, stationnement avec pris. Inf.: 6806 Fontaine, #4, Rock Forest, 864-7148

### 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 CHAUFFÉS

EST. Eau chaude, meublés si désiré. Vue panoramique. 1010 PAPINEAU. 829-1244, 346-0824

### 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 CHAUFFÉS

EST. Eau chaude, meublés si désiré. Vue panoramique. 1010 PAPINEAU. 829-1244, 346-0824

### 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 CHAUFFÉS

EST. Eau chaude, meublés si désiré. Vue panoramique. 1010 PAPINEAU. 829-1244, 346-0824

### 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 CHAUFFÉS

EST. Eau chaude, meublés si désiré. Vue panoramique. 1010 PAPINEAU. 829-1244, 346-0824

### 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 CHAUFFÉS

EST. Eau chaude, meublés si désiré. Vue panoramique. 1010 PAPINEAU. 829-1244, 346-0824

### 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 CHAUFFÉS

EST. Eau chaude, meublés si désiré. Vue panoramique. 1010 PAPINEAU. 829-1244, 346-0824

### 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 CHAUFFÉS

EST. Eau chaude, meublés si désiré. Vue panoramique. 1010 PAPINEAU. 829-1244, 346-0824

### 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 CHAUFFÉS

EST. Eau chaude, meublés si désiré. Vue panoramique. 1010 PAPINEAU. 829-1244, 346-0824

### 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 CHAUFFÉS

EST. Eau chaude, meublés si désiré. Vue panoramique. 1010 PAPINEAU. 829-1244, 346-0824

### 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 CHAUFFÉS

EST. Eau chaude, meublés si désiré. Vue panoramique. 1010 PAPINEAU. 829-1244, 346-0824

### 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 CHAUFFÉS

EST. Eau chaude, meublés si désiré. Vue panoramique. 1010 PAPINEAU. 829-1244, 346-0824

### 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 CHAUFFÉS

EST. Eau chaude, meublés si désiré. Vue panoramique. 1010 PAPINEAU. 829-1244, 346-0824

### 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 CHAUFFÉS

EST. Eau chaude, meublés si désiré. Vue panoramique. 1010 PAPINEAU. 829-1244, 346-0824

### 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 CHAUFFÉS

EST. Eau chaude, meublés si désiré. Vue panoramique. 1010 PAPINEAU. 829-1244, 346-0824

### 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 CHAUFFÉS

EST. Eau chaude, meublés si désiré. Vue panoramique. 1010 PAPINEAU. 829-1244, 346-0824

### 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 CHAUFFÉS

EST. Eau chaude, meublés si désiré. Vue panoramique. 1010 PAPINEAU. 829-1244, 346-0824

### 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 CHAUFFÉS

EST. Eau chaude, meublés si désiré. Vue panoramique. 1010 PAPINEAU. 829-1244, 346-0824

### 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 CHAUFFÉS

EST. Eau chaude, meublés si désiré. Vue panoramique. 1010 PAPINEAU. 829-1244, 346-0824

### 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 CHAUFFÉS

EST. Eau chaude, meublés si désiré. Vue panoramique. 1010 PAPINEAU. 829-1244, 346-0824

### 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 CHAUFFÉS

EST. Eau chaude, meublés si désiré. Vue panoramique. 1010 PAPINEAU. 829-1244, 346-0824

### 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 CHAUFFÉS

EST. Eau chaude, meublés si désiré. Vue panoramique. 1010 PAPINEAU. 829-1244, 346-0824

### 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 CHAUFFÉS

EST. Eau chaude, meublés si désiré. Vue panoramique. 1010 PAPINEAU. 829-1244,

43 MAISONS À LOUER

10 MIN. DU MONT ORFÈRE: centenaire, rénover, 3 c.c. comb. lente, libre imméd. 18 acres. Aubaine. 819-868-0970

56 BUREAUX À LOUER

1000 A 2000 P.I. situés rue King ouest. Libre imm. Prix à négocier selon durée du bail. Tél. 564-0885

59 VACANCES CONDOS

A VENDRE, NORTH MIAMI maison avec bons revenus. Tél. 838-5853, après 19h

45 CONDOMINIUMS À LOUER

CONDO À LOUER 325 rue Dufferin, 3/4 pces, 350\$/mois. Tél. 564-5691

47 LOCAUX À LOUER

4732 BD BOURQUE, Rock Forest. A louer 1000 à 3000 pi car, feu de circulation, en-droit stratégique. 826-3717

51 CHAMBRES À LOUER

A 2 MINUTES de l'Université, grandes, neuves, 1305 rue Cabana, câble, buanderie, litras, entrée priv. 564-3073, 564-8268, 864-7171

71 DIVERS À VENDRE

ACHAT ET VENTE D'ANTIQUES Boutique Le Passé Composé Au 141 Wellington sud. Vente de nos chiffonniers, bureaux, tables et lampes torchères. Aussi huiles, parfums et savons importés de France. Tél. 346-9322

81 MACHINES À COUDRE

REPARATION À DOMICILE Vente machines à coudre CLAUDE DOYON, 1704 Galt Est. 562-8316, 566-0100

104 GARDIENS-GARDIENNES

GOUVERNANTE DEMANDEE pour 4 enfants du lundi au vendredi, non fumeuse, longues heures, travaux ménagers. Nouveau Nord 569-5808

123 COURS PRIVÉS

ATTENTION cours rattrapage 35 ans exp. orthopédagogue. Prix spécial. Succès assuré. 569-6071, 868-1645

168 CAMIONS

DODGE CARAVAN 1990 7 passagers, air cond., 46.000 miles, prendras échange. 8.800\$/V-6. Tél. 845-4256

170 AUTOS À VENDRE

ACHAT D'AUTOS POUR PIÈCES payons bien. Tél. 832-3478

142 GARDERIES

AU COEUR DES MESANGES, une nouvelle garderie sur le Boul. Université. 562-2385

143 SERVICES DIVERS

HOMME À TOUT FAIRE, entretien, rés., comm., menuiserie, peinture, plomberie, fenêtres, chauffage, netto., s-sol au ext. Diens 566-1458, 564-4131

144 DÉNEIGEMENT

DÉNEIGEMENT Au contrat, à l'heure ou à la fois. Service 24h. Tél. 566-5907

162 TRACTEURS

ROPER 1000'S Acheté neuf en 1989, très bonne condition. A qui la chance? 564-2399, 346-8802

164 MOTONEIGES

ARTIC CAT COUGAR 1990, 7 000 miles, 2900\$, siège double, très propre, prêt pour l'hiver. 562-4930 ou 565-2975

165 MOTOS-SCOOTERS

ACHETONS MOTOS PAVONS COMPLANT GRAND PRIX D.L. RAMASSAGE GRATUIT 1-800-363-5000 (ouvert jusqu'à 21h)

166 REMORQUES

REMORQUE DOUBLE ROUES 7 x 18 pieds. Prix: 800\$. Tél. 563-9994

168 CAMIONS

CHEV. 4X4 1990 Silverado auto, 12.590\$. AUTOS FLEURIMONT 821-3601

65 ANIMAUX À VENDRE

COURS D'OBÉISSANCE DE LA SPA de l'Estrie, cours de manipulation, base et avancée. Pour info: 823-1235

★ LABRADORIS ★

Chiots pur sang, mâles et femelles, prix réduit. Tél. 566-6613

★ PERROQUET GRIS D'AFRIQUE ★

19 mois, nourri à la main, avec preuve, parle beaucoup, avec cage perchoir, 1500\$. Intéressé seulement: 868-2808

PETITS FOX CHIOTS

Boxer, Berger avec Colie, Labrador, Berger Allemand, Chihuahua, Shih-tzu, Bull Terrier, Poméranien, Yorkshire, Bouledogue américain, très beaux caniches. Enspeç: 562-5525

TERRE-NEUVE Berger-Allemand

magnifiques chiots, tous noir, 9 semaines. Tél. 562-1739

TRES BEAUX CHIOTS bergers allemands

2 femelles, 2 mâles, 35\$, femelle Samoyed âgée de 10 sem. 35\$. Tél. 514-532-2878, Martine

66 ARTICLES DE SPORT

CHEZ JOE DÉPANNÉUR SPORTIF 155 chemin Duplessis. Achetés équipement de ski alpin entre 170 et 190 cm et patins d'hockey grandeur de 6 à 11 pour adultes. 823-9171

70 RENCONTRES-AMITIÉ

AMITIÉ ET PARTAGE sont un déjeuner en toute amitié. Tu es libre de toute attache. Tu amies jaser. Tu veux rencontrer de nouveaux amis(es). Viens te joindre à nous tous les dimanches de 9 h 30 à 13 h, 6-9-93 tout inclus, déjeuners servis jusqu'à 11 h 30. Hôtel le Président, Sherbrooke. P.S. Famille n'a pas d'âge. Antoine 562-1422

AMITIÉ ET PARTAGE

soit un déjeuner en toute amitié. Tu es libre de toute attache. Tu amies jaser. Tu veux rencontrer de nouveaux amis(es). Viens te joindre à nous tous les dimanches de 9 h 30 à 13 h, 6-9-93 tout inclus, déjeuners servis jusqu'à 11 h 30. Hôtel le Président, Sherbrooke. P.S. Famille n'a pas d'âge. Antoine 562-1422

★ ACCORD LIBRE ★

Agence discrète, indépendante et fiable, pour des gens courtois, qu'elle, avec des commodités, 2 pas Université, à sous-louer, rabais intéressant. 346-3769

CLAIR DE LUNE

Escortes de choix. Nous engageons. 565-9702

DODO

Fillles demandées. Tél. 562-3654

FILLES DE MADAME CLAUDE

346-2626

MASSAGE DANSE +

Special des Filles. Tél: 823-0837

MASSAGE DE RELAXATION

Sylvie 566-8908

MAX À VOTRE SERVICE

Escortes masculines pour vos messieurs. Danseurs pour vos mesdames. 819-562-9419

ROXANNE

823-8602

SERVICE ESCORTE

Femmin ou masculin, individuel ou couple. Danseuses. Engagements: 819-562-3797

SHANNA + ERIKA

Special avec coupon. De 9h à 17h, 346-7946

65 ANIMAUX À VENDRE

2 GELDINGS BELGES de 1900 fo à 1 tonne, attelages, voitures, sleighs, tout compris. Tél. 878-3556

3 NICHES À CHIEN neuves

de 405 à 505. Tél. 864-6193, cell. 823-2678

BOUVIER DES FLANDRES

pur sang, en 2 ans, obéissance et protection. Tél. 563-9747

★ CHATONS ★

Persan bleu, femelles aussi Himalayen. 346-7515

★ CHATTERIE PASSION ★

Chatons Persans 5 mois, bleu, rouge, enr. vacc. 868-2808

★ CHIOTS ★

Shih-Tzu, Golden Chow Chow, Mini Colley. Service qualité/prix imbattables, c'est garanti! Tél. 878-3844

71 DIVERS À VENDRE

SERVICE DE PNEUS COMEAU vous offre des pneus neufs et usagés, passagers, tracteurs et camions. 832-3928

SKI ALPIN Atomic

175 cm, fixations Tyrolia 540, bottes Lange jr 7 1/2. Le tout 250\$. 563-9386

SNOWBOARD KEMPER

FLIGHT prix 300\$. Car. 564-1904

AVEZ-VOUS VÉRIFIÉ VOTRE PETITE ANNONCE?

Malgré les efforts du service des petites annonces, il peut arriver qu'une erreur se glisse dans votre annonce.

Vérifiez celle-ci dès la première journée de parution et faites-nous part de toute erreur qui s'y serait glissée.

Notez que la responsabilité de La Tribune se limite à la première journée de parution.

Les Petites Annonces 564-0999

Lundi au jeudi: 8 h 30 à 19 h 30. Vendredi: 8 h 30 à 16 h 30

AVIS

Le personnel au service des petites annonces apporte une attention minutieuse au contenu des textes qui lui sont fournis. Autant que faire se peut, il s'emploie à en assurer l'authenticité et la véracité. De plus, nous faisons nôtre la règle dictée par l'article de la loi qui décreète: «Aucun commerçant ne peut dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant». Nonobstant ce qui précède et notre volonté à s'y conformer tout particulièrement, nous ne pourrions induire en erreur est priée de communiquer immédiatement avec: La direction du service de publicité La Tribune 1950, rue Roy Sherbrooke, Qué. J1K 2X8 564-5450 71-22902

72 MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS

DIVAN avec fauteuil, style Provincial français, 2 fauteuils en velours. Lit double et bureau, miroirs et matelas. 864-4978

POELE, REFRIG. lav. séch. de marque Moffat

2 1/2 ans d'usage, très bonne cond. Pour info: 822-3567

75 COLLECTIONNEURS

VENTE FIN D'ANNEE CARTOFOLIE 10% à 25% sur tout. Vendredi 31 déc, 9h à 17h. Marchés aux puces King (Place Brouillard). Kiosque 156-157. Tirage prix de présence Charles Custeau

76 VENTES DE GARAGE

PLACE BROUILLARD jeudi de 13h à 21h. Vendredi de 9h à 17h. Marchandises variées.

78 ASTROLOGIE

★ 20 ANS D'EXPERIENCE ★ Voulez-vous connaître votre avenir? Ce que vous réservent les astres? Consultez une experte en astrologie. ASTRO FRANCINE. Tél. 563-5603

81 MACHINES À COUDRE

REPARATION À DOMICILE. Vente machines à coudre CLAUDE DOYON, 1704 Galt Est. 562-8316, 566-0100

82 VÊTEMENTS À VENDRE

MANTEAU FOURRURE chat sauvage à poils allongés, grandeur 13-14 ans, 3 ans d'usage. 563-4645

MARIÉE, MARIÉ

Tout pour les mariés, services de connotation, location et vente: robes de mariée, filles d'honneur, Tuxedos, bouquets, petit gâter et accessoires. Plusieurs modèles et grandeurs. Couturière d'exp. sur place pour les alterations de tous genres. Location-Mode Brigitte 823-0667

83 OEUVRES D'ARTS ET ANTIQUITES

ACHAT ET VENTE D'ANTIQUES Boutique Le Passé Composé Au 141 Wellington sud. Vente de nos chiffonniers, bureaux, tables et lampes torchères. Aussi huiles, parfums et savons importés de France. Tél. 346-9322

86 DEMANDE À ACHETER

ACHETERAIS table de billard, bon état. Demandez. Etienne: 564-1697

88 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

BATTERIE (DRUM) TAMA 7 mcs, très bon état. 849-2533

101 PERSONNEL DEMANDE

AIDE DOMESTIQUE. Logée, nourrie de langue française. 4 jeunes enfants, 3 d'âge scolaire. 514-488-9061 après 18 h, 819-842-4181 semaine de Noël.

ATTENTION ETUDIANTS

Avec coupon rabais et fait-tout beaucoup d'argent. Inf: 1-800-561-2395

BARMAN(AID); COURS DE SERVICE BAR & CASINO

HOTEL DELTA, 10 JANV. Ecole des Matras: 1-800-561-1781

CAISSIERS

temps partiel, pleine disponibilité. Se présenter au Provisio Landry, 2209, rue King Ouest, Sherbrooke, QC. Promenades King.

CAMELOTS MOTORISÉS

recherches pour le journal La Tribune. Doivent demeurer secteur East Angus, Cookshire et posséder petit véhicule. Travail tôt le matin. Excellent revenu d'appoint. 564-5466

COIFFEUR(EUSE)

d'exp., clientèle établie, avantages sociaux, bonne atmosphère de travail. Inf: 823-1134

CONCIERGE

Couples sérieux, immeubles à logements multiples. Devront demeurer sur les lieux. Conditions très avantageuses. 566-1745

COUPLE SÉRIEUX de préférence

pour assumer sur veillance soir et nuit dans résidence de personnes âgées (35 personnes). Logement tranquille. Écrire au 35, La Tribune Inc., 1950 rue Roy, Sherbrooke Qc. J1K2X8

MECANICIEN entretien de camions

Claude. Tél. 846-3711

PERSONNES AMBITIEUSES

recherchant revenus supplémentaires. Formation requise. Pour entrevue, téléphonez au: 875-5838

TRAVAIL PRATIQUE

gagnez 1000\$ en scellant 1000 enveloppes de votre domicile. Programme légal facile. Envoyez enveloppe no. 10, pré-adressée et pré-affranchie. Travail Pratique. B.P. 1206. Sorel, J3P7L5

TELEPHONISTE

avec expérience en télémarketing. Pour entrevue, veuillez composer le 864-7151

102 TRAVAIL DEMANDE

CHAUFFEUR CLASSE I disp. en tout temps avec exp. Cours technique. 564-2680

104 GARDIENS-GARDIENNES

CHERCHE GARDIENNE Dynamique à la maison, temps partiel. Lennoxville. 822-0592

GARDIENNE DEMANDEE, chez nous pour deux enfants

(5 ans et 9 mois) 4 jours par semaine. Début: 10 janvier. Johanne. 566-0641

104 GARDIENS-GARDIENNES

GOUVERNANTE DEMANDEE pour 4 enfants du lundi au vendredi, non fumeuse, longues heures, travaux ménagers. Nouveau Nord 569-5808

URGENT - CHERCHE FEMME AVEC EXPERIENCE

garder chez moi, bébé de 6 mois du lundi au ven. Doit posséder sa voiture. 822-1689

123 COURS PRIVÉS

ATTENTION cours rattrapage 35 ans exp. orthopédagogue. Prix spécial. Succès assuré. 569-6071, 868-1645

WORD PERFECT LOTUS

Cours intensif 564-3134

142 GARDERIES

AU COEUR DES MESANGES, une nouvelle garderie sur le Boul. Université. 562-2385

143 SERVICES DIVERS

HOMME À TOUT FAIRE, entretien, rés., comm., menuiserie, peinture, plomberie, fenêtres, chauffage, netto., s-sol au ext. Diens 566-1458, 564-4131

PEINTRE-PLATRIER

Peintures, tapisseries, joints, stucco décoratif. D. GAGNE: 564-0948

PEINTURE

joints yproc, plâtre, ciment, menuiserie, finit sous-sols. Tél. 569-8785, R. Paris

RENOVATIONS menuiserie, gypse, joints, peinture, finition. 32 ans exp. 566-8379

144 DÉNEIGEMENT

DÉNEIGEMENT Au contrat, à l'heure ou à la fois. Service 24h. Tél. 566-5907

DÉNEIGEMENT résidentiel et commercial

bon service, forfait ou à l'heure. Estimation gratuite. 569-0569

DÉNEIGEMENT DANS L'OUEST et Vieux Nord

à la fois au contrat. 821-4585

162 TRACTEURS

ROPER 1000'S Acheté neuf en 1989, très bonne condition. A qui la chance? 564-2399, 346-8802

FARMALL A avec grappe avant

hydraulique, 1200\$, 864-7975, après 17h

FORD COUNTRY 4 ROUES

motocycle avec grappe arrière, prix 1000\$. 566-5907

COOKCHIEF modèle 30, roues arrière 20 po de large, 800\$. Tél. 833-9994

164 MOTONEIGES

ARTIC CAT COUGAR 1990, 7 000 miles, 2900\$, siège double, très propre, prêt pour l'hiver. 562-4930 ou 565-2975

MOTONEIGE MX, 1991

"long track", élect., poignées et hydraulique, très bon état. Aussi: REMORQUE neuve avec pompe, équipée pour 4 motos-neige ou 4 roues: le tout 4 500\$. Tél. 843-9366

MOTONEIGE MXE 1991

Tel. 888-2910

165 MOTOS-SCOOTERS

ACHETONS MOTOS PAVONS COMPLANT GRAND PRIX D.L. RAMASSAGE GRATUIT 1-800-363-5000 (ouvert jusqu'à 21h)

N.J. MOTOS à votre service

depuis déjà 10 ans, vente de pièces neuves et usagées, réparation de motos et V.T.T., près du ciné-parc de Rock Forest. Tél. 843-9810

166 REMORQUES

REMORQUE DOUBLE ROUES 7 x 18 pieds. Prix: 800\$. Tél. 563-9994

REMORQUE

Grandeur 4 x 8, refait à neuf. 4255. Tél. 868-1545

168 CAMIONS

CHEV. 4X4 1990 Silverado auto, 12.590\$. AUTOS FLEURIMONT 821-3601

168 CAMIONS

DODGE CARAVAN 1990 7 passagers, air cond., 46.000 miles, prendras échange. 8.800\$/V-6. Tél. 845-4256

NISSAN 4x4 1984, Rolle-Bar

Fog, 138 000 km, très propre. 562-4930 ou 565-2975

PICK UP

CHEVROLET S10 1984 6 cyl., man. King cab, très propre. 832-3478

ACHAT D'AUTOS POUR PIÈCES

payons bien. Tél. 832-3478

ACHAT D'AUTOS pour "scrap"

Vente de pièces us

# Décès, Avis, Remerciements

## IN MEMORIAM

**BERNARD (M. Hervé R.)**  
87 ans, Sherbrooke

**BOLDUC (Mme Albertine)**  
73 ans, Asbestos

**BRASSEUR (Mme Régine)**  
81 ans, Sherbrooke

**DE MONTIGNY (M. Armand)**  
90 ans, East-Angus

**DUCHESNE (Sr Marie-Marguerite)**  
80 ans, Sherbrooke

**GIROUX-ROY (Mme Eloïse)**  
89 ans, Sherbrooke

**LACHANCE (M. Gérard)**  
79 ans, Sherbrooke

**LAFORÉST (Mme Anna)**  
96 ans, Sherbrooke

**LALIBERTÉ (Sr Marie-Paule)**  
85 ans, Sherbrooke

**LE BLANC (M. Jules-Marie)**  
76 ans, St-Paul d'Abbotsford

**LEBLANC (M. Théodore)**  
96 ans, St-Fortunat

**PICARD (Mme Gertrude)**  
76 ans, Sherbrooke

**RICHARD (M. Clément)**  
72 ans, Ste-Claude

**RIENDEAU (M. Fernand)**  
84 ans, Coaticook

**TARDIF (M. Alexandre)**  
78 ans, Sherbrooke

**THIBAULT (Mme Estelle)**  
63 ans, Sherbrooke

nard, Annette Bernard et sœur Marguerite Bernard; il laisse ses neveux et nièces; ainsi que plusieurs autres parents et amis.

**BOLDUC Albertine**  
— À Laval, le 27 décembre 1993, est décédée madame Albertine Bolduc, à l'âge de 73 ans, épouse de feu Jean-Paul Bolduc, demeurant à Asbestos. La défunte repose au:

**Complexe Funéraire Alfred Dallaire Inc.**  
2159, boulevard St-Martin Est  
Duvernay, Laval  
Tel.: 514-270-3111

Les heures de visite ont eu lieu, le mercredi 29 décembre 1993. Une cérémonie religieuse sera célébrée, le jeudi 30 décembre 1993 à 13 h 30, en la chapelle du Complexe. Madame Albertine Bolduc laisse dans le deuil ses filles: Françoise et Louise; ses petits-enfants: Chantal, Pascal, Nathalie et Maryse; ainsi que plusieurs autres parents et amis.

16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h, jusqu'au départ du salon à 10 h 15. Funérailles, le jeudi 30 décembre 1993 à 10 h 30, en l'église St-Louis de France. Inhumation au cimetière d'East-Angus. Monsieur Armand De Montigny laisse dans le deuil sa sœur: Yvonne De Montigny, Sherbrooke; ses frères: Lucien De Montigny (Aline Audy), Sherbrooke; Gérard De Montigny, Sherbrooke; Joseph A. De Montigny (Rita Plante), Bishopton; il laisse ses neveux et nièces des familles Gosselin et De Montigny; ainsi que plusieurs autres parents et amis.

Californie; M. Mme Michel Roy (Lise), St-Elie d'Orford; M. Geortan Hamel (feu Georgette), Deauville; ses petits-enfants: Luc; Charles (Lise); Valérie (Marco); Richard et Brenda; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Mme Lucienne Giroux (feu Wilfrid), Sherbrooke; M. Mme Julien Giroux, Sherbrooke; M. Mme Moïse Giroux, Sherbrooke; M. Mme Noé Giroux, St-Elie d'Orford; Mme Céline Fortin, Sherbrooke; M. Oscar Roy, Sherbrooke; elle laisse ses neveux et nièces; ainsi que plusieurs autres parents et amis.

Laliberté (belle-sœur), Beauport, Québec; elle laisse ses neveux et nièces; ainsi que plusieurs autres parents et amis.



**LEBLANC Jules-Marie**  
A Granby, le 24 décembre 1993, est décédé monsieur Jules-Marie LeBlanc, à l'âge de 76 ans, époux de Aline Levasseur, demeurant à St-Paul d'Abbotsford et autrefois de Sherbrooke. Il y aura incinération. Sous la direction de:

**Residence Funéraire J.A. Le Sieur Inc.**  
60, boul. Pie IX  
Granby, QC  
Tel.: 514-777-1414

Heures de visite, le jour des funérailles, en présence des cendres, à compter de 9 h. Funérailles commémoratives, le vendredi 30 décembre 1993 à 10 h 30, en l'église Ste-Famille. Outre son épouse, monsieur Jules-Marie LeBlanc laisse dans le deuil ses enfants: Paule (Giovanni Messina), Brossard; Juliana (Gaston Laplante), Granby; Françoise (André Maurice), St-Elie d'Orford; Richard, Québec; Daniel (Suzanne Payer), St-Bruno; Jean-Pierre, Les Cèdres; Denyse, Longueuil; Suzanne (Mario Brisson), Ste-Julie; Anne-Marie (Michel Toussaint), St-Paul d'Abbotsford; Jules-Marie (Maryse Rios), Montréal; Hélène (Michel Jourdain), Granby; ses sœurs: M. Mme Philippine Thibault (Isabelle), Sherbrooke; Mme Gemma Perron, Magog; M. Mme Philippe Desrochers (Yvette), Windsor; Mme Simone St-Germain, Gatineau; Mme Hélène Carboneau, Ottawa; il laisse ses petits-enfants, ses neveux et nièces; ainsi que plusieurs autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DU C.H.G., seraient grandement appréciés de la famille.



**LACHANCE Gérard**  
— Au Centre Hospitalier Universitaire de Sherbrooke, le 27 décembre 1993, est décédé monsieur Gérard Lachance, à l'âge de 79 ans, époux de Juliette Veilleux, demeurant à Sherbrooke. Le défunt repose au:

**JARDINS DUSOUVENIR DEL'ESTRIE INC.**  
Salon Funéraire Arthur Bélisle Enr.  
505, rue Short  
Sherbrooke, QC  
Tel.: 819-564-6455  
Louise Alix, dir.

Heures de visite: MERCREDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h, jusqu'au départ du salon à 10 h 10. Funérailles, le jeudi 30 décembre 1993 à 10 h 30, en l'église Notre-Dame du Rosaire. Inhumation au cimetière de Compton. Outre son épouse, monsieur Gérard Lachance laisse dans le deuil ses enfants: Monique (Guy Morisset), Joliette; Denise (Yvon Boutin), Montréal; ses petits-enfants: Paule, Philippe et Frédéric; ses sœurs: Madeleine (Lorenzo Fortier); Eveline et Blanche; sa belle-sœur: Gisèle Bureau (feu Adrien Lachance); ses beaux-frères: Abbé Réal Veilleux; Elisabeth Veilleux (Jos Denis); il laisse ses neveux et nièces; ainsi que plusieurs autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à la SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER, 3330, rue King Ouest, bureau 130, Sherbrooke, QC J1L 1C9, seraient grandement appréciés de la famille.

**LES PETITES SOEURS DE LA SAINTE-FAMILLE**  
1820, rue Galt Ouest  
Sherbrooke, QC  
Sous la direction de la:

**Residence Funéraire Steve L. Elkas Inc.**  
601, rue Conseil  
Sherbrooke, QC  
Tel.: 819-565-1155

**Steve L. Elkas, prés.**  
**Clément Cartier, dir.**

Heures de visite: MERCREDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 10 h, jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, le jeudi 30 décembre 1993 à 14 h, en la chapelle du mont Ste-Famille. Inhumation au cimetière de la communauté. Outre sa famille religieuse, sœur Marie Marguerite Duchesne laisse dans le deuil 4 sœurs et 5 frères: sœur Gabrielle Duchesne, p.s.s.f., Sherbrooke; sœur Alberte Duchesne, p.s.s.f., Sherbrooke; sœur Eliane Duchesne, p.s.s.f., Sherbrooke; M. Mme Marcel Lechasseur (Marcelle), Ste-Luce, Rimouski; Mlle Valérie Duchesne, Montréal; M. Alphonse Duchesne, Ste-Luce, Rimouski; M. Mme Antonio Duchesne, Rimouski; M. Mme Jean-Marie Duchesne, Rimouski; M. Mme Léo-Paul Duchesne, Rimouski; M. Mme Guy Duchesne, Québec; elle laisse ses neveux et nièces; ainsi que plusieurs autres parents et amis.

**JARDINS DUSOUVENIR DEL'ESTRIE INC.**  
Salon Funéraire Arthur Bélisle Enr.  
505, rue Short  
Sherbrooke, QC  
Tel.: 819-564-6455  
Louise Alix, dir.

Heures de visite: MERCREDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h, jusqu'au départ du salon à 10 h 10. Funérailles, le jeudi 30 décembre 1993 à 10 h 30, en l'église Notre-Dame du Rosaire. Inhumation au cimetière de Compton. Outre son épouse, monsieur Gérard Lachance laisse dans le deuil ses enfants: Monique (Guy Morisset), Joliette; Denise (Yvon Boutin), Montréal; ses petits-enfants: Paule, Philippe et Frédéric; ses sœurs: Madeleine (Lorenzo Fortier); Eveline et Blanche; sa belle-sœur: Gisèle Bureau (feu Adrien Lachance); ses beaux-frères: Abbé Réal Veilleux; Elisabeth Veilleux (Jos Denis); il laisse ses neveux et nièces; ainsi que plusieurs autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à la SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER, 3330, rue King Ouest, bureau 130, Sherbrooke, QC J1L 1C9, seraient grandement appréciés de la famille.

**LES PETITES SOEURS DE LA SAINTE-FAMILLE**  
1820, rue Galt Ouest  
Sherbrooke, QC  
Sous la direction de la:

**Residence Funéraire Steve L. Elkas Inc.**  
601, rue Conseil  
Sherbrooke, QC  
Tel.: 819-565-1155

**Steve L. Elkas, prés.**  
**Clément Cartier, dir.**

Heures de visite: MERCREDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 10 h, jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, le jeudi 30 décembre 1993 à 14 h, en la chapelle du mont Ste-Famille. Inhumation au cimetière de la communauté. Outre sa famille religieuse, sœur Marie Marguerite Duchesne laisse dans le deuil 4 sœurs et 5 frères: sœur Gabrielle Duchesne, p.s.s.f., Sherbrooke; sœur Alberte Duchesne, p.s.s.f., Sherbrooke; sœur Eliane Duchesne, p.s.s.f., Sherbrooke; M. Mme Marcel Lechasseur (Marcelle), Ste-Luce, Rimouski; Mlle Valérie Duchesne, Montréal; M. Alphonse Duchesne, Ste-Luce, Rimouski; M. Mme Antonio Duchesne, Rimouski; M. Mme Jean-Marie Duchesne, Rimouski; M. Mme Léo-Paul Duchesne, Rimouski; M. Mme Guy Duchesne, Québec; elle laisse ses neveux et nièces; ainsi que plusieurs autres parents et amis.

**LEBLANC Théodore**  
— À l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 27 décembre 1993, est décédé monsieur Théodore LeBlanc, à l'âge de 96 ans, époux de feu Amanda Fortin, autrefois de St-Fortunat. Le défunt repose au:

**Salon Funéraire Louis Bergeron Inc.**  
620, boulevard Bois-Francis Sud  
Arthabaska, QC  
Tel.: 819-357-2621

Heures de visite: MERCREDI, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 11 h, jusqu'au départ du salon à 13 h. Funérailles, le jeudi 30 décembre 1993 à 14 h, en l'église St-Fortunat. Inhumation au cimetière du même endroit. Monsieur Théodore LeBlanc laisse dans le deuil ses enfants: Mme Alice LeBlanc (feu Pierre DuBois), Coleraine; M. Alphonse LeBlanc (Loretta Brassard), Abitibi; M. Archille LeBlanc (Marielle Boislard), St-Félix de Kingsy; Mme Georgette LeBlanc (Jean-Paul Guertin), Disraeli; M. Donald Le-

blanc (Louïsette Grenier), St-Fortunat; Mme Lucille LeBlanc (Julien Giguère), Arthabaska; M. Fernand LeBlanc (Hélène Monty), Arthabaska; Sœur Fernande LeBlanc, missionnaire Notre-Dame des Anges, Montréal; ainsi que plusieurs autres parents et amis.

**LEBLANC Théodore**  
— À l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 27 décembre 1993, est décédé monsieur Théodore LeBlanc, à l'âge de 96 ans, époux de feu Amanda Fortin, autrefois de St-Fortunat. Le défunt repose au:

**Salon Funéraire Louis Bergeron Inc.**  
620, boulevard Bois-Francis Sud  
Arthabaska, QC  
Tel.: 819-357-2621

Heures de visite: MERCREDI, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 11 h, jusqu'au départ du salon à 13 h. Funérailles, le jeudi 30 décembre 1993 à 14 h, en l'église St-Fortunat. Inhumation au cimetière du même endroit. Monsieur Théodore LeBlanc laisse dans le deuil ses enfants: Mme Alice LeBlanc (feu Pierre DuBois), Coleraine; M. Alphonse LeBlanc (Loretta Brassard), Abitibi; M. Archille LeBlanc (Marielle Boislard), St-Félix de Kingsy; Mme Georgette LeBlanc (Jean-Paul Guertin), Disraeli; M. Donald Le-

**LALIBERTÉ Soeur Marie-Paule**  
— Au Mont Ste-Famille de Sherbrooke, le 28 décembre 1993, est décédée sœur Marie-Paule Laliberté, p.s.s.f., à l'âge de 85 ans, demeurant au Mont Ste-Famille. La défunte repose au salon de la communauté.

**LES PETITES SOEURS DE LA SAINTE-FAMILLE**  
1820, rue Galt Ouest  
Sherbrooke, QC  
Sous la direction de la:

**Residence Funéraire Steve L. Elkas Inc.**  
601, rue Conseil  
Sherbrooke, QC  
Tel.: 819-565-1155

**Steve L. Elkas, prés.**  
**Clément Cartier, dir.**

Heures de visite: MERCREDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 10 h, jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, le jeudi 30 décembre 1993 à 14 h, en la chapelle du Mont Ste-Famille. Inhumation au cimetière de la communauté. Outre sa famille religieuse, sœur Marie-Paule Laliberté laisse dans le deuil 2 sœurs et 1 belle-sœur: Mme Lucienne Walsh, Ste-Foy, Québec; Mlle Antoinette Laliberté, Ste-Foy, Québec; Mme Alice

**GIROUX-ROY Eloïse**  
— À Sherbrooke, le 28 décembre 1993, est décédée madame Eloïse Giroux, à l'âge de 89 ans, épouse de feu Wilfrid Giroux, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter les dernières volontés de la défunte, il n'y aura pas d'exposition. Sous la direction de la:

**Residence Funéraire Steve L. Elkas Inc.**  
601, rue Conseil  
Sherbrooke, QC  
Tel.: 819-565-1155

**Steve L. Elkas, prés.**  
**Clément Cartier, dir.**

La famille sera présente à l'église des cendres le mardi 4 janvier 1994 à 10 h 30, en l'église St-Jean de Brébeuf. Les cendres seront déposées au cimetière St-Michel, à une date ultérieure. Madame Eloïse Giroux-roy laisse dans le deuil ses enfants: Mme Ju-

**LES PETITES SOEURS DE LA SAINTE-FAMILLE**  
1820, rue Galt Ouest  
Sherbrooke, QC  
Sous la direction de la:

**Residence Funéraire Steve L. Elkas Inc.**  
601, rue Conseil  
Sherbrooke, QC  
Tel.: 819-565-1155

**Steve L. Elkas, prés.**  
**Clément Cartier, dir.**

Heures de visite: MERCREDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 10 h, jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, le jeudi 30 décembre 1993 à 14 h, en la chapelle du Mont Ste-Famille. Inhumation au cimetière de la communauté. Outre sa famille religieuse, sœur Marie-Paule Laliberté laisse dans le deuil 2 sœurs et 1 belle-sœur: Mme Lucienne Walsh, Ste-Foy, Québec; Mlle Antoinette Laliberté, Ste-Foy, Québec; Mme Alice

**LES PETITES SOEURS DE LA SAINTE-FAMILLE**  
1820, rue Galt Ouest  
Sherbrooke, QC  
Sous la direction de la:

**Residence Funéraire Steve L. Elkas Inc.**  
601, rue Conseil  
Sherbrooke, QC  
Tel.: 819-565-1155

**Steve L. Elkas, prés.**  
**Clément Cartier, dir.**

Heures de visite: MERCREDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 10 h, jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, le jeudi 30 décembre 1993 à 14 h, en la chapelle du Mont Ste-Famille. Inhumation au cimetière de la communauté. Outre sa famille religieuse, sœur Marie-Paule Laliberté laisse dans le deuil 2 sœurs et 1 belle-sœur: Mme Lucienne Walsh, Ste-Foy, Québec; Mlle Antoinette Laliberté, Ste-Foy, Québec; Mme Alice

**LES PETITES SOEURS DE LA SAINTE-FAMILLE**  
1820, rue Galt Ouest  
Sherbrooke, QC  
Sous la direction de la:

**Residence Funéraire Steve L. Elkas Inc.**  
601, rue Conseil  
Sherbrooke, QC  
Tel.: 819-565-1155

**Steve L. Elkas, prés.**  
**Clément Cartier, dir.**

Heures de visite: MERCREDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 10 h, jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, le jeudi 30 décembre 1993 à 14 h, en la chapelle du Mont Ste-Famille. Inhumation au cimetière de la communauté. Outre sa famille religieuse, sœur Marie-Paule Laliberté laisse dans le deuil 2 sœurs et 1 belle-sœur: Mme Lucienne Walsh, Ste-Foy, Québec; Mlle Antoinette Laliberté, Ste-Foy, Québec; Mme Alice

**LES PETITES SOEURS DE LA SAINTE-FAMILLE**  
1820, rue Galt Ouest  
Sherbrooke, QC  
Sous la direction de la:

**Residence Funéraire Steve L. Elkas Inc.**  
601, rue Conseil  
Sherbrooke, QC  
Tel.: 819-565-1155

**Steve L. Elkas, prés.**  
**Clément Cartier, dir.**

Heures de visite: MERCREDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 10 h, jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, le jeudi 30 décembre 1993 à 14 h, en la chapelle du Mont Ste-Famille. Inhumation au cimetière de la communauté. Outre sa famille religieuse, sœur Marie-Paule Laliberté laisse dans le deuil 2 sœurs et 1 belle-sœur: Mme Lucienne Walsh, Ste-Foy, Québec; Mlle Antoinette Laliberté, Ste-Foy, Québec; Mme Alice



**LAFORÉST Anna (Demers)**  
— Au Centre Hospitalier de Sherbrooke, le 29 décembre 1993, est décédée madame Anna Demers Laforest, à l'âge de 96 ans, épouse de feu Philippe Laforest, demeurant à Sherbrooke. La défunte repose au:

**JARDINS DUSOUVENIR DEL'ESTRIE**  
Salon Funéraire Arthur Bélisle Enr.  
505, rue Short, Sherbrooke, QC  
Tel.: 819-564-6455  
Louise Alix, directrice

Heures de visite: MERCREDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. JEUDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 12 h, jusqu'au départ du salon à 13 h 40. Funérailles, le vendredi 31 décembre 1993 à 11 h, en l'église Ste-Thérèse d'Avila. Inhumation au cimetière St-Michel. Madame Anna Laforest laisse dans le deuil ses enfants: Raoul Laforest, Arthur Laforest (Denise Michaud); Aline Laforest Guay; Mme Willie Bissonnette (Annette); Léon-Paul Laforest (Noella Bissonnette); Fernand Laforest (Claudette Drouin); Paul-Emile Laforest (Thérèse Theroux); Hélène Laforest Bissonnette; Thérèse Carrigan; elle laisse ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants et ses arrière-arrière-petits-enfants, 5 générations de neveux et nièces; ainsi que plusieurs autres parents et amis. La famille tient à remercier le personnel des Soins Prolongés du Centre Hospitalier de Sherbrooke, pour les très bons soins prodigués à leur mère et un merci particulier au curé Rock Lecours, de la paroisse Ste-Thérèse d'Avila.

**LALIBERTÉ Soeur Marie-Paule**  
— Au Mont Ste-Famille de Sherbrooke, le 28 décembre 1993, est décédée sœur Marie-Paule Laliberté, p.s.s.f., à l'âge de 85 ans, demeurant au Mont Ste-Famille. La défunte repose au salon de la communauté.

**LES PETITES SOEURS DE LA SAINTE-FAMILLE**  
1820, rue Galt Ouest  
Sherbrooke, QC  
Sous la direction de la:

**Residence Funéraire Steve L. Elkas Inc.**  
601, rue Conseil  
Sherbrooke, QC  
Tel.: 819-565-1155

**Steve L. Elkas, prés.**  
**Clément Cartier, dir.**

Heures de visite: MERCREDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 10 h, jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, le jeudi 30 décembre 1993 à 14 h, en la chapelle du Mont Ste-Famille. Inhumation au cimetière de la communauté. Outre sa famille religieuse, sœur Marie Marguerite Duchesne laisse dans le deuil 4 sœurs et 5 frères: sœur Gabrielle Duchesne, p.s.s.f., Sherbrooke; sœur Alberte Duchesne, p.s.s.f., Sherbrooke; sœur Eliane Duchesne, p.s.s.f., Sherbrooke; M. Mme Marcel Lechasseur (Marcelle), Ste-Luce, Rimouski; Mlle Valérie Duchesne, Montréal; M. Alphonse Duchesne, Ste-Luce, Rimouski; M. Mme Antonio Duchesne, Rimouski; M. Mme Jean-Marie Duchesne, Rimouski; M. Mme Léo-Paul Duchesne, Rimouski; M. Mme Guy Duchesne, Québec; elle laisse ses neveux et nièces; ainsi que plusieurs autres parents et amis.

**LALIBERTÉ Soeur Marie-Paule**  
— Au Mont Ste-Famille de Sherbrooke, le 28 décembre 1993, est décédée sœur Marie-Paule Laliberté, p.s.s.f., à l'âge de 85 ans, demeurant au Mont Ste-Famille. La défunte repose au salon de la communauté.

**LES PETITES SOEURS DE LA SAINTE-FAMILLE**  
1820, rue Galt Ouest  
Sherbrooke, QC  
Sous la direction de la:

**Residence Funéraire Steve L. Elkas Inc.**  
601, rue Conseil  
Sherbrooke, QC  
Tel.: 819-565-1155

**Steve L. Elkas, prés.**  
**Clément Cartier, dir.**

Heures de visite: MERCREDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 10 h, jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, le jeudi 30 décembre 1993 à 14 h, en la chapelle du Mont Ste-Famille. Inhumation au cimetière de la communauté. Outre sa famille religieuse, sœur Marie Marguerite Duchesne laisse dans le deuil 4 sœurs et 5 frères: sœur Gabrielle Duchesne, p.s.s.f., Sherbrooke; sœur Alberte Duchesne, p.s.s.f., Sherbrooke; sœur Eliane Duchesne, p.s.s.f., Sherbrooke; M. Mme Marcel Lechasseur (Marcelle), Ste-Luce, Rimouski; Mlle Valérie Duchesne, Montréal; M. Alphonse Duchesne, Ste-Luce, Rimouski; M. Mme Antonio Duchesne, Rimouski; M. Mme Jean-Marie Duchesne, Rimouski; M. Mme Léo-Paul Duchesne, Rimouski; M. Mme Guy Duchesne, Québec; elle laisse ses neveux et nièces; ainsi que plusieurs autres parents et amis.

**LALIBERTÉ Soeur Marie-Paule**  
— Au Mont Ste-Famille de Sherbrooke, le 28 décembre 1993, est décédée sœur Marie-Paule Laliberté, p.s.s.f., à l'âge de 85 ans, demeurant au Mont Ste-Famille. La défunte repose au salon de la communauté.

**LES PETITES SOEURS DE LA SAINTE-FAMILLE**  
1820, rue Galt Ouest  
Sherbrooke, QC  
Sous la direction de la:

**Residence Funéraire Steve L. Elkas Inc.**  
601, rue Conseil  
Sherbrooke, QC  
Tel.: 819-565-1155

**Steve L. Elkas, prés.**  
**Clément Cartier, dir.**

Heures de visite: MERCREDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 10 h, jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, le jeudi 30 décembre 1993 à 14 h, en la chapelle du Mont Ste-Famille. Inhumation au cimetière de la communauté. Outre sa famille religieuse, sœur Marie Marguerite Duchesne laisse dans le deuil 4 sœurs et 5 frères: sœur Gabrielle Duchesne, p.s.s.f., Sherbrooke; sœur Alberte Duchesne, p.s.s.f., Sherbrooke; sœur Eliane Duchesne, p.s.s.f., Sherbrooke; M. Mme Marcel Lechasseur (Marcelle), Ste-Luce, Rimouski; Mlle Valérie Duchesne, Montréal; M. Alphonse Duchesne, Ste-Luce, Rimouski; M. Mme Antonio Duchesne, Rimouski; M. Mme Jean-Marie Duchesne, Rimouski; M. Mme Léo-Paul Duchesne, Rimouski; M. Mme Guy Duchesne, Québec; elle laisse ses neveux et nièces; ainsi que plusieurs autres parents et amis.

**LALIBERTÉ Soeur Marie-Paule**  
— Au Mont Ste-Famille de Sherbrooke, le 28 décembre 1993, est décédée sœur Marie-Paule Laliberté, p.s.s.f., à l'âge de 85 ans, demeurant au Mont Ste-Famille. La défunte repose au salon de la communauté.

**LES PETITES SOEURS DE LA SAINTE-FAMILLE**  
1820, rue Galt Ouest  
Sherbrooke, QC  
Sous la direction de la:

**Residence Funéraire Steve L. Elkas Inc.**  
601, rue Conseil  
Sherbrooke, QC  
Tel.: 819-565-1155

**Steve L. Elkas, prés.**  
**Clément Cartier, dir.**

Heures de visite: MERCREDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 10 h, jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, le jeudi 30 décembre 1993 à 14 h, en la chapelle du Mont Ste-Famille. Inhumation au cimetière de la communauté. Outre sa famille religieuse, sœur Marie Marguerite Duchesne laisse dans le deuil 4 sœurs et 5 frères: sœur Gabrielle Duchesne, p.s.s.f., Sherbrooke; sœur Alberte Duchesne, p.s.s.f., Sherbrooke; sœur Eliane Duchesne, p.s.s.f., Sherbrooke; M. Mme Marcel Lechasseur (Marcelle), Ste-Luce, Rimouski; Mlle Valérie Duchesne, Montréal; M. Alphonse Duchesne, Ste-Luce, Rimouski; M. Mme Antonio Duchesne, Rimouski; M. Mme Jean-Marie Duchesne, Rimouski; M. Mme Léo-Paul Duchesne, Rimouski; M. Mme Guy Duchesne, Québec; elle laisse ses neveux et nièces; ainsi que plusieurs autres parents et amis.

**LALIBERTÉ Soeur Marie-Paule**  
— Au Mont Ste-Famille de Sherbrooke, le 28 décembre 1993, est décédée sœur Marie-Paule Laliberté, p.s.s.f., à l'âge de 85 ans, demeurant au Mont Ste-Famille. La défunte repose au salon de la communauté.

**LES PETITES SOEURS DE LA SAINTE-FAMILLE**  
1820, rue Galt Ouest  
Sherbrooke, QC  
Sous la direction de la:

**Residence Funéraire Steve L. Elkas Inc.**  
601, rue Conseil  
Sherbrooke, QC  
Tel.: 819-565-1155

**Steve L. Elkas, prés.**  
**Clément Cartier, dir.**

Heures de visite: MERCREDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 10 h, jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, le jeudi 30 décembre 1993 à 14 h, en la chapelle du Mont Ste-Famille. Inhumation au cimetière de la communauté. Outre sa famille religieuse, sœur Marie Marguerite Duchesne laisse dans le deuil 4 sœurs et 5 frères: sœur Gabrielle Duchesne, p.s.s.f., Sherbrooke; sœur Alberte Duchesne, p.s.s.f., Sherbrooke; sœur Eliane Duchesne, p.s.s.f., Sherbrooke; M. Mme Marcel Lechasseur (Marcelle), Ste-Luce, Rimouski; Mlle Valérie Duchesne, Montréal; M. Alphonse Duchesne, Ste-Luce, Rimouski; M. Mme Antonio Duchesne, Rimouski; M. Mme Jean-Marie Duchesne, Rimouski; M. Mme Léo-Paul Duchesne, Rimouski; M. Mme Guy Duchesne, Québec; elle laisse ses neveux et nièces; ainsi que plusieurs autres parents et amis.

**LALIBERTÉ Soeur Marie-Paule**  
— Au Mont Ste-Famille de Sherbrooke, le 28 décembre 1993, est décédée sœur Marie-Paule Laliberté, p.s.s.f., à l'âge de 85 ans, demeurant au Mont Ste-Famille. La défunte repose au salon de la communauté.

**LES PETITES SOEURS DE LA SAINTE-FAMILLE**  
1820, rue Galt Ouest  
Sherbrooke, QC  
Sous la direction de la:

**Residence Funéraire Steve L. Elkas Inc.**  
601, rue Conseil  
Sherbrooke, QC  
Tel.: 819-565-1155

**Steve L. Elkas, prés.**  
**Clément Cartier, dir.**

Heures de visite: MERCREDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 10 h, jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, le jeudi 30 décembre 1993 à 14 h, en la chapelle du Mont Ste-Famille. Inhumation au cimetière de la communauté. Outre sa famille religieuse, sœur Marie Marguerite Duchesne laisse dans le deuil 4 sœurs et 5 frères: sœur Gabrielle Duchesne, p.s.s.f., Sherbrooke; sœur Alberte Duchesne, p.s.s.f., Sherbrooke; sœur Eliane Duchesne, p.s.s.f., Sherbrooke; M. Mme Marcel Lechasseur (Marcelle), Ste-Luce, Rimouski; Mlle Valérie Duchesne, Montréal; M. Alphonse Duchesne, Ste-Luce, Rimouski; M. Mme Antonio Duchesne, Rimouski; M. Mme Jean-Marie Duchesne, Rimouski; M. Mme Léo-Paul Duchesne, Rimouski; M. Mme Guy Duchesne, Québec; elle laisse ses neveux et nièces; ainsi que plusieurs autres parents et amis.

**LALIBERTÉ Soeur Marie-Paule**  
— Au Mont Ste-Famille de Sherbrooke, le 28 décembre 1993, est décédée sœur Marie-Paule Laliberté, p.s.s.f., à l'âge de 85 ans, demeurant au Mont Ste-Famille. La défunte repose au salon de la communauté.

**LES PETITES SOEURS DE LA SAINTE-FAMILLE**  
1820, rue Galt Ouest  
Sherbrooke, QC  
Sous la direction de la:

**Residence Funéraire Steve L. Elkas Inc.**  
601, rue Conseil  
Sherbrooke, QC  
Tel.: 819-565-1155

**Steve L. Elkas, prés.**  
**Clément Cartier, dir.**

Heures de visite: MERCREDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 10 h, jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, le jeudi 30 décembre 1993 à 14 h, en la chapelle du Mont Ste-Famille. Inhumation au cimetière de la communauté. Outre sa famille religieuse, sœur Marie Marguerite Duchesne laisse dans le deuil 4 sœurs et 5 frères: sœur Gabrielle Duchesne, p.s.s.f., Sherbrooke; sœur Alberte Duchesne, p.s.s.f., Sherbrooke; sœur Eliane Duchesne, p.s.s.f., Sherbrooke; M. Mme Marcel Lechasseur (Marcelle), Ste-Luce, Rimouski; Mlle Valérie Duchesne, Montréal; M. Alphonse Duchesne, Ste-Luce, Rimouski; M. Mme Antonio Duchesne, Rimouski; M. Mme Jean-Marie Duchesne, Rimouski; M. Mme Léo-Paul Duchesne, Rimouski; M. Mme Guy Duchesne, Québec; elle laisse ses neveux et nièces; ainsi que plusieurs autres parents et amis.

**LALIBERTÉ Soeur Marie-Paule**  
— Au Mont Ste-Famille de Sherbrooke, le 28 décembre 1993, est décédée sœur Marie-Paule Laliberté, p.s.s.f., à l'âge de 85 ans, demeurant au Mont Ste-Famille. La défunte repose au salon de la communauté.

**LES PETITES SOEURS DE LA SAINTE-FAMILLE**  
1820, rue Galt Ouest  
Sherbrooke, QC  
Sous la direction de la:

**Residence Funéraire Steve L. Elkas Inc.**  
601, rue Conseil  
Sherbrooke, QC  
Tel.: 819-565-1155

**Steve L. Elkas, prés.**  
**Clément Cartier, dir.**

Heures de visite: MERCREDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 10 h, jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, le jeudi 30 décembre 1993 à 14 h, en la chapelle du Mont Ste-Famille. Inhumation au cimetière de la communauté. Outre sa famille religieuse, sœur Marie Marguerite Duchesne laisse dans le deuil 4 sœurs et 5 frères: sœur Gabrielle Duchesne, p.s.s.f., Sherbrooke; sœur Alberte Duchesne, p.s.s.f., Sherbrooke; sœur Eliane Duchesne, p.s.s.f., Sherbrooke; M. Mme Marcel Lechasseur (Marcelle), Ste-Luce, Rimouski; Mlle Valérie Duchesne, Montréal; M. Alphonse Duchesne, Ste-Luce, Rimouski; M. Mme Antonio Duchesne, Rimouski; M. Mme Jean-Marie Duchesne, Rimouski; M. Mme Léo-Paul Duchesne, Rimouski; M. Mme Guy Duchesne, Québec; elle laisse ses neveux et nièces; ainsi que plusieurs autres parents et amis.

**LALIBERTÉ Soeur Marie-Paule**  
— Au Mont Ste-Famille de Sherbrooke, le 28 décembre 1993, est décédée sœur Marie-Paule Laliberté, p.s.s.f., à l'âge de 85 ans, demeurant au Mont Ste-Famille. La défunte repose au salon de la communauté.

**LES PETITES SOEURS DE LA SAINTE-FAMILLE**  
1820, rue Galt Ouest  
Sherbrooke, QC  
Sous la direction de la:

**Residence Funéraire Steve L. Elkas Inc.**  
601, rue Conseil  
Sherbrooke, QC  
Tel.: 819-565-1155

**Steve L. Elkas, prés.**  
**Clément Cartier, dir.**

Heures de visite: MERCREDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 10 h, jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, le jeudi 30 décembre 1993 à 14 h, en la chapelle du Mont Ste-Famille. Inhumation au cimetière de la communauté. Outre sa famille religieuse, sœur Marie Marguerite Duchesne laisse dans le deuil 4 sœurs et 5 frères: sœur Gabrielle Duchesne, p.s.s.f., Sherbrooke; sœur Alberte Duchesne, p.s.s.f., Sherbrooke; sœur Eliane Duchesne, p.s.s.f., Sherbrooke; M. Mme Marcel Lechasseur (Marcelle), Ste-Luce, Rimouski; Mlle Valérie Duchesne, Montréal; M. Alphonse Duchesne, Ste-Luce, Rimouski; M. Mme Antonio Duchesne, Rimouski; M. Mme Jean-Marie Duchesne, Rimouski; M. Mme Léo-Paul Duchesne, Rimouski; M. Mme Guy Duchesne, Québec; elle laisse ses neveux et nièces; ainsi que plusieurs autres parents et amis.

**LALIB**

## Décès, Avis, Remerciements



### TARDIF

**Alexandre**  
— Au Foyer St-Joseph, le 29 décembre 1993, est décédé monsieur Alexandre Tardif, à l'âge de 78 ans, époux de feu Germaine Blais, demeurant à Sherbrooke. Le défunt repose aux:

**JARDINS**

**DUSOUVENIR DEL'ESTRIE INC.**  
Salon Funéraire  
Brien & Monfette  
33, rue Bowen Sud  
Sherbrooke, QC  
Tél.: 819-565-9393  
Louise Alix, dir.

Heures de visite, le jour des funérailles, à compter 9 h. Funérailles, le vendredi 31 décembre 1993, en l'église d'Ayer's Cliff. L'heure vous sera publiée plus tard. Par la suite, il y aura incinération et les cendres seront déposées au cimetière d'Ayer's Cliff. Monsieur Alexandre Tardif laisse dans le deuil ses enfants: Raymond (Micheline); Germain (Marie-Paule); Georges (Céline); André; Jean-Denis (Betty); Céline (Jacques); Rémi (Michel); Suzanne (Richard); Christiane

(Laurent); Marielle (Alain); ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants; sa sœur: Jeannette Saindon; ses frères: Louis-Aimé Lessard et Robert Lessard (Lucille); ainsi que plusieurs demi-frères, demi-sœurs, neveux et nièces; autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à la SOCIÉTÉ ALZHEIMER DE L'ESTRIE, 1036, rue Belvédère Sud, local 0212 (sous-sol), Sherbrooke, QC J1H 4C4, seraient grandement appréciés de la famille.

### THIBAUT Estelle (Leroux)

— Au Centre Hospitalier Hôtel-Dieu, le 28 décembre 1993, est décédée madame Es-

telle Leroux, à l'âge de 63 ans, épouse de feu Emile Thibault, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter ses dernières volontés, il n'y aura pas d'exposition, il y aura incinération. Sous la direction de la:

**Coopérative Funéraire de l'Estrie**  
530, rue Prospect  
Sherbrooke, QC  
Tél.: 819-565-7646  
Alain Leclerc, d.g.

La famille sera présente à l'église à compter de 10 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles, le vendredi 31 décembre 1993 à 11 h, en l'église St-Sacrement. Madame Estelle Thibault laisse dans le deuil ses enfants: Richard (Praxède Gagné); Michel et Geneviève; ses petits-enfants: Marie-France

(Christian Brabant); Jean-François (June Côté); Daniel Gilbert; Jonathan Gilbert et Karine Thibault; son arrière-petite-fille: Lauri Brabant; ses sœurs: Mme Lucille Gendron; Mme Yvonne Brousseau (Albert Dupuis); Mme Jeannine Couture (Alfred); ses belles-sœurs: Yselle Leroux et Jeannette Dubois; elle laisse ses neveux et nièces; ainsi que plusieurs autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DU SHERBROOKE HOSPITAL, 461, rue Argyle, Sherbrooke, QC J1J 3H6, seraient grandement appréciés de la famille.

## Général

# Huit jours après sa remise en liberté, il tue son fils

Montréal (PC)

Un homme de 36 ans aurait étranglé à mort, de ses mains, son fils de sept ans, vraisemblablement pour lui éviter le traumatisme de la séparation de ses parents.

Dans la nuit de mardi, à leur arrivée au domicile de la mère de l'enfant, les policiers, qui ont défoncé la porte arrière de la maison unifamiliale située à Deux-Montagnes, ont trouvé l'homme couché par terre dans le salon, les jambes agitées de soubresauts. Il aurait essayé de se suicider, pour la quatrième fois en quelques mois, en se pendant au ventilateur du plafond, qui a toutefois cédé sous son poids.

Sur une causeuse près de lui, gisait le petit Alexandre, dont le père avait obtenu la garde pendant les Fêtes. Vêtu de vêtements molletonnés, l'enfant était couché sur le dos, les mains jointes comme pour une prière. Sur son estomac, son père avait posé, ouvert, l'essai de Guy Corneau, «Père manquant, fils manqué».

Sans travail, étudiant qui s'intéressait à la sexologie ou à la réadaptation sociale des enfants, l'homme est parti de Terrebonne — où il habitait chez une nièce — pour se rendre chez son ex-femme, avec l'intention déjà arrêtée de tuer son fils, a-t-il confié aux policiers de la Sûreté du Québec, hier, au cours de son interrogatoire qui a duré toute la journée.

Déjà accusé, le 23 novembre, de menaces de mort, de voies de fait et d'agression sexuelle sur sa femme, le présumé meurtrier sortait de l'Institut Pinel de Montréal, où il est demeuré un mois pour subir une évaluation psychiatrique. Malgré l'opposition des policiers, le juge Claude Lamoureux, de la Cour du Québec, l'a en effet remis en liberté, le 20 décembre, en attendant la tenue de son procès fixé au 14 mars, parce que le rapport psychiatrique concluait qu'il n'était pas dangereux.

Mardi matin, en l'absence de son ex-femme, l'homme s'est rendu avec son fils à la maison à vendre de Deux-Montagnes, au nord-ouest de Montréal. Il aurait emmené le petit Alexandre dans la cave, dans un réduit au sol de terre battue, au pla-

fond très bas. C'est là que le père aurait tué son fils.

Une fois son ex-femme de retour, l'homme aurait battu et agressé sexuellement cette dernière, avant de procéder à des attouchements sur la personne d'une nièce accompagnant la femme. Il les aurait ensuite libérées, vers 23h00.

En proie à un violent choc nerveux, la femme s'est néanmoins rendue en voiture à Montréal, où elle a raconté cette histoire aux policiers de la Communauté urbaine de Montréal. Vers 2h00, les agents ont communiqué avec leurs confrères de Deux-Montagnes, qui se sont rendus sur place.

Détenu à Parthenais, l'homme devrait comparaître aujourd'hui au palais de justice de Saint-Jérôme. Des accusations de meurtre au premier degré, d'agressions sexuelles (sur sa femme et sur l'adolescente), de voies de fait graves, de menaces de mort, d'enlèvement et de séquestration pèsent contre lui.

Une autopsie a déjà été pratiquée hier sur le corps de l'enfant. Malgré des rougissements suspects, il ne semble pas qu'il ait été agressé sexuellement par son père.

## La FTQ promet de travailler à la défaite des libéraux

Montréal (PC)

La Fédération des travailleurs du Québec (FTQ) dresse un bilan sombre de l'année 1993 et promet en 1994 de poursuivre la lutte pour contrer la loi 142 sur la déréglementation de l'industrie de la construction résidentielle au Québec.

Le nouveau président de la FTQ, Clément Godbout, a promis hier au gouvernement libéral de Daniel Johnson de travailler, au cours des prochains mois, pour faire en sorte que les libéraux soient défaits à la prochaine élection.

La FTQ, a-t-il soutenu, va mobiliser tous ses membres pour favori-

ser l'élection d'un gouvernement souverainiste, «mais le parti que nous endosserons devra mettre de l'avant un projet de société qui colle véritablement aux besoins de la population.»

M. Godbout a précisé ici que la loi 142 devra être l'un des enjeux de la campagne électorale à venir.

«Je n'espère plus rien de ce gouvernement, a-t-il affirmé. Tout ce que je souhaite c'est qu'il ne fasse plus rien... A toutes les fois qu'il fait quelque chose, c'est dramatique... Je veux que les libéraux du Québec connaissent le même sort que les conservateurs à Ottawa.»

D'ici la prochaine élection, la «résistance» contre la loi 142 va prendre la forme de dépôts systématiques de demandes d'accrédita-

tion syndicale pour toutes les petites entreprises qui échappent maintenant au décret de l'industrie de la construction. A terme, cela risque «d'embourber» le ministère du Travail.

Clément Godbout a affirmé aussi que la loi 158, qui a forcé le retour au travail des employés de la construction sur les chantiers, a jeté un immense froid sur les travailleurs qui vont maintenant faire leur boulot au ralenti: «Ils ne mettent pas d'eau sur leurs pelles pour les refroidir, ça travaille pas plus qu'il ne le faut.»

Des lois 142 et 158, le président de la FTQ a ajouté «qu'on ne peut pas laisser passer ça. C'est comme ça que Reagan a commencé aux États-Unis avec les contrôleurs aériens.»

## Réseau de prostitution démantelé

Calgary (PC)

La police a annoncé hier le démantèlement d'un important réseau de prostitution à Calgary: les victimes, des adolescentes, étaient séquestrées au sous-sol d'un bâtiment.

«C'est la forme d'exploitation la plus avilissante. C'est une horreur. Toute personne qui a l'occasion de voir ça ne peut que se mettre en co-

lère», explique Ross McInnes, chef de la brigade de répression du proxénétisme.

Les enquêteurs ont dans un premier temps reçu un appel téléphonique d'une jeune fille de 15 ans, qui expliquait s'être échappée du bâtiment après avoir été violée. Les policiers dépêchés sur place, une pizzeria, sont tout d'abord tombés sur une nuée d'hommes prenant la fuite, dans tous les sens.

Au sous-sol, «un dédale de couloirs, de pièces, jonchés d'ordures,

dont des préservatifs usagés ou des revues pornographiques. Plusieurs chambres étaient fermées de l'extérieur. Les policiers ont forcé les portes. Dans l'une des pièces, une jeune fille se trouvait allongée seule sur un lit, dans un état de détresse visible.»

En septembre, la police de Calgary avait démantelé un réseau de prostitution infantile. Quelque 109 jeunes filles de 11 à 15 ans étaient contraintes de se prostituer et menacées de mort.



Cette célèbre silhouette du monstre du Loch Ness, datant de 1934, pourrait en fait n'être que celle d'un esturgeon de la Baltique égaré en Écosse. En effet, de récentes recherches laissent croire qu'un monstre de plus de 300 kg ne trouverait pas de quoi se nourrir dans les eaux du loch.

## Nessie n'aurait pas assez à manger dans les eaux du Loch

Londres (Reuter)

De nouvelles recherches tendent à montrer que le monstre du Loch Ness, s'il existe, doit être bien plus petit que ne le veut l'imagerie populaire, car les eaux du loch sont fort pauvres en poissons et autres gâteries pour monstres.

Compte tenu des ressources (le loch ne compte pas plus de 20 à 30 tonnes de poissons au total), le soi-disant monstre ne pourrait excéder un poids de 300kg, rapportent des journaux britanniques.

Les récentes recherches, qui de-

vraient être prochainement publiées dans leur intégralité, laissent penser que si un quelconque animal extraordinaire existe, il ne devrait s'agir en fait que d'un esturgeon de la Baltique, égaré ici malencontreusement à la recherche d'eau douce pour frayer.

Un esturgeon de la Baltique peut atteindre 2,7 mètres de long et peser jusqu'à 200kg.

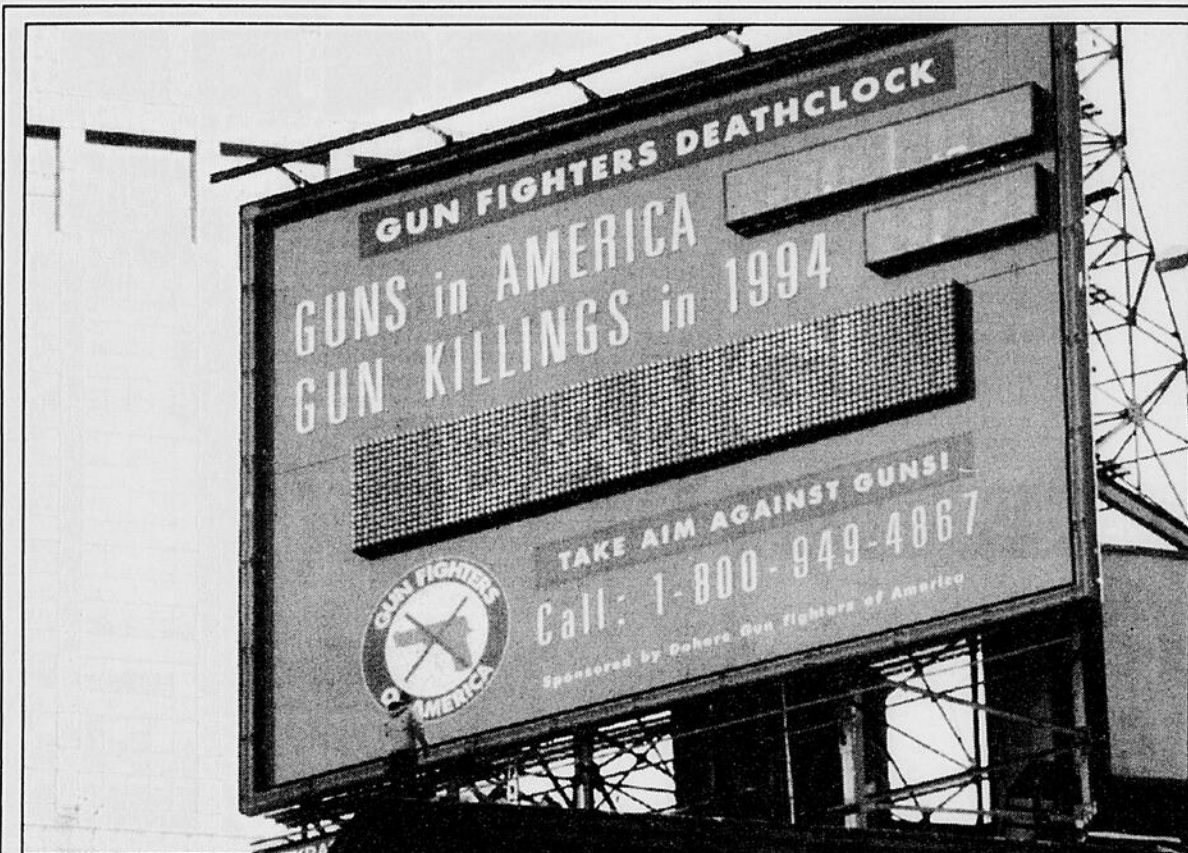
### Pour voir le monstre

Cependant le mythe de Nessie continue à titiller les esprits. A partir de l'an prochain, les amateurs rêvant de croiser le monstre du Loch Ness pourront tenter de

le faire à bord d'un sous-marin de poche de fabrication canadienne.

«Chacune des plongées aura lieu en un endroit légèrement différent des précédents. Peut-être pourrez-vous voir quelque chose d'extraordinaire, peut-être rien du tout», a déclaré Alan Whitfield, cadre supérieur de la compagnie anglaise qui possède le sous-marin de poche de six places.

L'engin sera un sous-marin de poche de 24 tonnes, long de 10,36 mètres, équipé de puissants projecteurs car les eaux du loch sont fort troubles et obscures. Les opérations débuteront en mars. Le loch Ness, dans le sud de l'Écosse, est profond de 230 mètres.



Photolaser AP

À compter du 1er janvier, le plus large panneau lumineux non-commercial du Times Square affichera le nombre d'armes à feu en circulation aux États-Unis et le nombre de morts par ces armes.

## La mort en chiffres au Times Square

New York (Reuter)

Le célèbre panneau lumineux de Times Square, au cœur de New York, affichera à partir du 1er janvier une horloge qui marquera le nombre d'armes à feu en circulation aux États-Unis et le nombre de morts qu'elles causent.

Cette «horloge de la mort»,

inaugurée mercredi, est financée par Robert Brennan, un homme d'affaires new yorkais, fondateur du mouvement anti-armes à feu, Dehere Gun Fighters of America Inc. qui a choisi comme mot d'ordre: «Prenez les fusils en ligne de mire.»

À partir du 1er janvier, l'horloge commencera à marquer le nombre des armes à feu et le nombre des morts par ces armes tandis qu'une

animation montrera des gens en train d'être abattus.

Selon les statistiques officielles, environ 200 millions d'armes à feu - dont environ 60 millions d'armes de poing - sont en circulation aux États-Unis.

Chaque année, environ 24 000 personnes meurent sous les balles d'armes de poing.

## EN BREF

### Fusions d'ambassades...

Ottawa (PC) - Suivant un courant de coopération diplomatique, le Canada et l'Australie ont signé une entente qui aura pour effet de fusionner leurs ambassades dans plusieurs pays.

«Le Canada désire sabrer dans le déficit: voici un exemple de coupe. Nous donnerons le même service à des coûts réduits», a déclaré le ministre des Affaires étrangères, André Ouellet, mercredi, après avoir signé l'entente aux côtés du haut commissaire d'Australie, Francis Murray.

Le Canada et l'Australie avaient en effet de l'espace excédentaire dans plusieurs ambassades. Les deux pays ont souvent collaboré en échangeant des services de communication durant les moments de crise.

Le Canada a déjà placé du personnel diplomatique dans une ambassade australienne à Phnom Penh, la ca-

pitale du Cambodge. L'Australie utilisera des locaux de l'ambassade canadienne à Bridgetown, à la Barbade, dès le début de l'année prochaine. L'entente pourrait s'étendre à plusieurs pays d'Afrique et d'Europe de l'Est.

### Le Canada proteste à l'ONU

Ottawa (PC) - Le Canada a «vigoureusement» protesté contre les mauvais traitements infligés la semaine dernière par des militaires serbes à 11 casques bleus canadiens en mission en Bosnie, a indiqué hier le ministre de la Défense David Collett.

La mission canadienne aux Nations Unies a transmis le message aux plus hauts échelons de l'organisation internationale hier.

«Je crois qu'il faut attirer l'attention des Nations Unies sur les difficultés d'opérer dans cette région. Et il est utile que l'ONU réalise l'urgence d'une situation qui ne semble pas vouloir trouver de solution rapide», a-t-il dit en conférence de presse.

## Vaux mieux avoir son passeport aux É.-U.

Ottawa (PC)

Le ministre canadien des Affaires étrangères et du Commerce international «recommande vivement» aux citoyens canadiens qui se rendent aux États-Unis en utilisant le train, l'autobus ou l'avion de se munir d'un passeport.

Le ministère a souligné dans un communiqué que les voyageurs canadiens rencontrent de plus en plus de difficultés, aussi bien pour entrer aux États-Unis que pour revenir au Canada, quand ils utilisent les transports publics.

Même si les autorités canadiennes et américaines n'exigent pas le

passeport, les transporteurs, et plus particulièrement les compagnies aériennes, sont devenus plus exigeants parce qu'ils sont passibles de lourdes amendes lorsqu'ils assurent le transport de passagers inadmissibles.

Comme les certificats de naissance et de baptême, par exemple, ne comportent pas de photographie, ils ne sont pas nécessairement acceptés par les transporteurs comme preuve que leur détenteur est canadien.

Selon le ministère, même les compagnies qui ont transporté du Canada aux États-Unis des Canadiens qui étaient munis de billets aller-retour refusent quelquefois de les ramener au Canada s'ils ne fournissent pas la preuve qu'ils sont citoyens canadiens.

Ces personnes doivent alors demander l'aide des consulats canadiens mais elles s'exposent à des délais si le problème se présente le soir ou durant une fin de semaine.

A cause du problème des enlèvements d'enfants à l'échelle internationale, le ministre des Affaires étrangères recommande par ailleurs aux personnes, y compris les parents, qui se rendent aux États-Unis ou ailleurs avec un enfant mineur de se munir des documents prouvant qu'elles ont bien la garde légale de cet enfant.

«Même quand le père et la mère voyagent avec un enfant, on peut leur demander de prouver qu'ils sont bien ses parents en présentant, par exemple, un certificat de naissance détaillé», a rappelé le ministre.